

Distr.: General
20 May 2024
Arabic
Original: English



الدورة الثامنة والسبعون

البند 139 من القائمة الأولية*

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

الجزء الثاني

الشؤون السياسية

الباب 3

الشؤون السياسية

البعثات السياسية الخاصة

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

موجز

يتضمن هذا التقرير الاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2025 لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق بمبلغ 103 202 600 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين).



المحتويات

الصفحة

أولا - لمحة عامة عن البعثة	3
ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025 والأداء البرنامجي في عام 2023**	3
باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2025***	14
1 - مجموع الاحتياجات من الموارد	14
2 - الاحتياجات من الموظفين	16
3 - الموارد المالية	25
4 - تحليل الاحتياجات من الموارد	26
ثانيا - حالة مشروع تجديد مجمع المقر المتكامل في بغداد	23
ثالثا - حالة المشروع المتعلق بإعادة تأهيل مبنى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في الكويت	33
المرفقان	
الأول - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبته الجمعية العامة، بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة	34
الثاني - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2025	36

** يُقدّم الجزء الذي يتكون من الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025 لكي تنتظر فيه الجمعية العامة وفقاً للإجراءات والممارسات المعمول بها فيما يتعلق بالميزانية التي أعيد تأكيدها في الفقرة 7 من قرار الجمعية 267/77.

*** تماشياً مع الفقرة 10 من قرار الجمعية العامة 267/77، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف وغير المتصلة بالوظائف عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لكي تنتظر فيه الجمعية العامة.

أولا - لمحة عامة عن البعثة

ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2025 والأداء البرنامجي في عام 2023

التوجه العام

الولايات والمعلومات الأساسية

- 1 - إن بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (البعثة) مسؤولة عن تقديم المشورة والدعم والمساعدة إلى العراق، حكومة وشعباً، بشأن تعزيز الحوار السياسي الشامل للجميع والنهوض بالمصالحة على المستوى الوطني وعلى صعيد المجتمعات المحلية. وقد حددت الولاية في قرارات مجلس الأمن 1483 (2003) و 1500 (2003) و 1770 (2007) و 2107 (2013)، وتم تجديدها بموجب قراراته اللاحقة، بما في ذلك القرار 2682 (2023) وهو أحدث هذه القرارات.
- 2 - ففي قراره 2682 (2023)، مدد مجلس الأمن ولاية البعثة حتى 31 أيار/مايو 2024 وطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس استعراضاً استراتيجياً مستقلاً للبعثة. وطلب المجلس في القرار أن يقيم الاستعراض الاستراتيجي المستقل للتهديدات الحالية لسلام وأمن العراق، فضلاً عن استمرار أهمية مهام البعثة وأولوياتها، وأن يقدم توصيات لتحسين ولاية البعثة وهيكلها وملاك موظفيها على النحو الأمثل لدعم حكومة العراق في التصدي لتحديات السلام والأمن. ومن المقرر أن ينظر المجلس في الاستعراض في سياق تجديد ولاية البعثة.
- 3 - وبموجب ولايتها الحالية، ستواصل البعثة، بناء على طلب حكومة العراق، بذل مساعيها الحميدة للتشجيع على إقامة نظام سياسي شامل للجميع. وستسهل البعثة الحوار بشأن المسائل الرئيسية، بما في ذلك الحالة في سنجار والحالة في كركوك والحدود الداخلية المتنازع عليها. وستقدم البعثة مشورتها ومساعدتها دعماً لإجراء العمليات الانتخابية. وستشجع البعثة أيضاً الحوار والتعاون على الصعيد الإقليمي، بما في ذلك بشأن قضايا أمن الحدود والطاقة والبيئة والمياه والآثار السلبية لتغير المناخ وبناء القدرة على الصمود والبنية التحتية واللاجئين. وسيقدّم الدعم إلى العراق، حكومة وشعباً، وإلى مؤسساته في تعزيز التماسك الاجتماعي والنهوض بالمصالحة الوطنية، بما في ذلك بشأن القضايا المتعلقة بالأقليات ومكافحة خطاب الكراهية؛ وتنفيذ الخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن وإدماج المنظورات الجنسانية؛ وتعزيز المساواة وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون؛ وتعزيز حماية الطفل، بما في ذلك إعادة تأهيل الأطفال وإعادة إدماجهم؛ ومكافحة الإرهاب، بوسائل منها منع تغذية نزعة التطرف؛ وإصلاح قطاع الأمن. وتماشياً مع قرار مجلس الأمن 2107 (2013)، تعزز البعثة وتدعم وتسهل أيضاً الجهود المتعلقة بإعادة أو عودة جميع الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة أو رفاتهم إلى أوطانهم، وإعادة الممتلكات الكويتية، بما فيها المحفوظات الوطنية.

برنامج العمل

الهدف

- 4 - الهدف الذي تسهم هذه البعثة في بلوغه هو تحقيق السلام والأمن والتنمية بشكل مستدام مع إعادة التأكيد على استقلال العراق وسيادته وسلامته الإقليمية.

الاستراتيجية والعوامل الخارجية لعام 2025

5 - للإسهام في تحقيق الهدف، ستقوم البعثة بما يلي:

- (أ) تشجيع الحوار الشامل للجميع بين الجهات الفاعلة السياسية وتقديم المشورة بشأن قضايا السياسات العامة الرئيسية، بما في ذلك من خلال المشاركة الواسعة مع أصحاب المصلحة من المؤسسات ومع المجتمع المدني، من أجل تعزيز الإصلاحات المؤسسية وتعزيز ثقة الجمهور في الدولة؛
- (ب) العمل عن كثب مع المؤسسات التشريعية والتنفيذية في العراق لدعم صياغة واعتماد وتنفيذ الإصلاحات التشريعية والدستورية؛
- (ج) التشجيع على الحوار والمصالحة بين المجتمعات المحلية، والتخفيف من حدة التوترات المحلية وتعزيز التماسك الاجتماعي، لا سيما فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق سنجار، واختتام مفاوضات كركوك، وحل مشكلة الحدود الداخلية المتنازع عليها؛
- (د) دعم إجراء حوار مؤسسي ومنظم بين الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان من أجل حل القضايا الرئيسية مثل الميزانية الاتحادية والنفط وتقاسم الإيرادات ومراقبة الحدود والقضايا الأمنية والحدود الداخلية المتنازع عليها؛
- (هـ) إسداء المشورة التقنية وتقديم المساعدة التقنية لمواصلة تعزيز المؤسسات الانتخابية في العراق ودعم التخطيط والتحصير للعمليات الانتخابية، بما في ذلك انتخابات مجلس النواب المقبلة المتوقع إجراؤها في الربع الثالث من عام 2025؛
- (و) مساعدة حكومة العراق على تعزيز المساءلة عن انتهاكات حقوق الإنسان من أجل بناء وتعزيز الثقة بين الحكومة ومؤسسات العدالة والمجتمع المدني والمجتمعات المحلية؛
- (ز) رصد التطورات في مجال حقوق الإنسان وتقديم تقارير عنها بهدف دعم جهود الحكومة الرامية إلى حماية وتعزيز حقوق الإنسان وفقاً لدستور البلد والتزاماته الدولية؛
- (ح) تقديم الدعم التقني لتعزيز القدرات والسياسات المؤسسية من أجل حماية الحيز المدني والديمقراطي والحقوق والحريات الأساسية، بما في ذلك حرية التعبير والحق في التجمع السلمي، والحقوق في الحرية وحماية جميع الأشخاص من الاعتقالات التعسفية والاختطاف والاختفاء القسري والتعذيب؛
- (ط) الدعوة إلى إصلاح قانون وسياسة العدالة الجنائية وإلى اتخاذ تدابير لضمان احترام الإجراءات القانونية الواجبة ومعايير المحاكمة العادلة، وتعزيز مساءلة الجناة وإنصاف الضحايا، بمن فيهم ضحايا العنف الجنساني والعنف الأسري والعنف الجنسي المتصل بالنزاع؛
- (ي) تعزيز التنمية المستدامة الطويلة الأجل عن طريق تنسيق جهود أصحاب المصلحة الوطنيين والدوليين؛
- (ك) تشجيع المبادرات الهادفة إلى تحقيق الاستقرار والإنعاش وبناء السلام، بما في ذلك إصلاح قطاع الأمن والتخفيف من آثار تغير المناخ (لا سيما فيما يتعلق بالسلام والأمن)، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري؛
- (ل) تنظيم حوارات حول القدرة على تحمل تغير المناخ دعماً لجهود الحكومة الرامية إلى التصدي للآثار السلبية لتغير المناخ، بالاستناد إلى التحليل المتكامل لتغير المناخ والبرمجة المنسقة للأمم المتحدة، والسياسات والبرامج المناخية المستتيرة التي تقودها الحكومة؛
- (م) الدعوة إلى تقديم المساعدة الإنمائية بما يتماشى مع أولويات الحكومة وإطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2025-2029؛

- (ن) تعزيز ودعم وتسهيل الجهود المتعلقة بإعادة أو عودة رفات جميع الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة إلى أوطانهم، وإعادة الممتلكات الكويتية، بما فيها المحفوظات الوطنية.
- 6 - وسيوفر العمل المذكور أعلاه عما يلي:
- (أ) تنفيذ برنامج حكومي يتخذ الخطوات اللازمة لتلبية رغبة شعب العراق في الإصلاح، بما في ذلك الإصلاح الاقتصادي وتدابير مكافحة الفساد؛
- (ب) تنفيذ الإصلاحات الدستورية القائمة على توافق الآراء التي تُعد في الاستعراضات التي تجريها لجنة استعراض الدستور الرئاسية والبرلمانية؛
- (ج) تعزيز الحوكمة المحلية الشاملة للجميع والمصالحة على مستوى المجتمعات المحلية، ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق سنجار ومفاوضات كركوك والحدود الداخلية المتنازع عليها؛
- (د) تنفيذ القوانين وغيرها من الآليات السياسية والأمنية ذات الأهمية الحيوية لتوطيد العلاقة بين بغداد وإربيل؛
- (هـ) تعزيز وكفالة استدامة قدرة المؤسسات الانتخابية العراقية على إجراء انتخابات حرة ونزيهة يقودها العراقيون ويتولون زمام الأمور فيها، بما في ذلك انتخابات مجلس النواب المقبلة، مع تعزيز المشاركة العامة فيها وقبول الجمهور لنتائج الانتخابات؛
- (و) زيادة المساءلة عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان، بما في ذلك في سياق الاحتجاجات؛
- (ز) احترام المبادئ والقواعد الأساسية لحقوق الإنسان؛
- (ح) الحفاظ على الحيز المدني والديمقراطي وتوسيع نطاقه، بما في ذلك حرية التعبير، والحق في التجمع السلمي واحترام الرأي الآخر؛
- (ط) زيادة الامتثال لمعايير المحاكمة العادلة والضمانات الإجرائية، بما في ذلك منع تعذيب المحتجزين وإساءة معاملتهم، فضلا عن المساءلة عن العنف الأسري والعنف الجنساني؛
- (ي) خفض عدد النازحين داخليا لفترات مطوّلة، مع استمرار دعم الحلول الدائمة، وزيادة التركيز على النزوح المرتبط بتغير المناخ؛
- (ك) تنسيق المساعدة الإنمائية، بالتعاون الوثيق مع فريق الأمم المتحدة القطري، من خلال آليات التنسيق الوطنية والمحلية، وبما يتماشى مع إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2025-2029؛
- (ل) الإسراع في إعادة رفات الكويتيين ورعايا البلدان الثالثة إلى أوطانهم والتعجيل بإعادة الممتلكات الكويتية.
- 7 - وفيما يتعلق بالتعاون مع الكيانات الأخرى، تتعاون البعثة وتنسق مع الجهات المانحة الدولية ومع 23 كيانا مقيما و 5 كيانات غير مقيمة من وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها. وتشمل مجالات العمل الإصلاح الاقتصادي، وتنمية القدرات ودعم المؤسسات والعمليات الانتخابية في العراق، والتنمية المستدامة، والتصدي لتغير المناخ. وتدعم البعثة أيضا التنسيق مع المؤسسات المالية الدولية من قبيل البنك الدولي، ومؤسسة التمويل الدولية، وصندوق النقد الدولي. وفي سياق القيام بذلك، تقود البعثة الهيئات الإنمائية والإنسانية الوطنية ذات الأهمية الحاسمة، من قبيل اللجنة التنفيذية للإنعاش والإعمار والتنمية، ومنندى شركاء التنمية، وفرقة العمل المعنية بتحقيق الاستقرار، والفريق العامل المعني بالعودة، ولجنة تنسيق المنظمات غير الحكومية لأجل العراق، وشراكة آفاق، أو تشارك البعثة في تلك الهيئات.

8 - وفيما يتعلق بالتنسيق والاتصال بين الوكالات، تشارك البعثة مع فريق الأمم المتحدة القطري في طائفة واسعة من الأنشطة الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون، بما في ذلك بشأن القضايا المتعلقة بالمرأة، والأقليات الإثنية والدينية، والانتهاكات الجسيمة المرتكبة ضد الأطفال في حالات النزاع المسلح. وعلى وجه الخصوص، تعمل البعثة مع فريق الأمم المتحدة القطري، دعماً للسلطات الحكومية الوطنية والمحلية، على مكافحة خطاب الكراهية، وتعزيز التماسك الاجتماعي والتوعية بأثر التطرف العنيف. وتساعد البعثة أيضاً، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، حكومة العراق في رصد محاكمات مكافحة الفساد وإصلاح قطاع الأمن، وتساعد في تنمية قدرات المؤسسات الانتخابية في البلد.

9 - وترتكز الخطة الشاملة للبعثة لعام 2025 على قرار مجلس الأمن 2682 (2023) وتستند إلى افتراضات التخطيط التالية:

- (أ) أن تواصل الحكومة والبرلمان إحراز تقدم نحو تنفيذ الأولويات المحددة في برنامج عمل الحكومة الاتحادية؛
- (ب) أن تجرى انتخابات حكومة إقليم كردستان في عام 2024، وأن تُنشأ مجالس المحافظات العراقية وفقاً لنتائج انتخابات مجالس المحافظات في كانون الأول/ديسمبر 2023، وأن يُعين مجلس المفوضين الجديد للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات في عام 2024؛
- (ج) أن تحرز حكومة العراق والجهات العراقية الأخرى صاحبة المصلحة تقدماً نحو اعتماد وتنفيذ الإصلاحات السياسية والاقتصادية والانتخابية والدستورية في المجالات ذات الأولوية، ولا سيما فيما يتعلق بمكافحة الفساد والبطالة وتقديم الخدمات العامة؛
- (د) أن تبقى الحالة الأمنية مواتية بما يكفي للتمكن من الوصول إلى جميع الفئات السكانية المتضررة وإلى أصحاب المصلحة الرئيسيين فيما يتعلق بتنفيذ الولاية؛
- (هـ) ألا يؤثر ما تشهده المنطقة ككل من أحداث تأثيراً سلبياً على الاستقرار السياسي الداخلي في العراق؛
- (و) أن تشارك الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان في حوار سياسي منظم ومنظم وحقيقي لحل القضايا الرئيسية؛
- (ز) أن تبذل حكومة العراق جهوداً لتنفيذ إصلاحات قطاع الأمن، بما في ذلك إخضاع جميع الأسلحة والجماعات المسلحة لسيطرة الدولة، وكفالة نجاح عملية إدماج قوات الحشد الشعبي في قوات الأمن العراقية، وتحسين التنسيق بين قوات الأمن العراقية والمؤسسات الأمنية في إقليم كردستان، وتحسين الحالة الأمنية على طول حدودها؛
- (ح) أن تعمل حكومة العراق مع الأمم المتحدة في العراق بشأن التعاون التقني ورصد حقوق الإنسان، وأن تظل ملتزمة بتعزيز واحترام وحماية حقوق الإنسان وسيادة القانون، بسبل منها اتخاذ تدابير للحفاظ على الحيز المدني والديمقراطي وتوسيع نطاقه وسن التشريعات المناسبة ووضع تدابير السياسة العامة وخطط العمل المناسبة، وفقاً لدستور العراق والتزاماته الدولية؛
- (ط) أن تبرهن حكومة العراق على التزامها بالنهوض بحقوق المرأة والمساواة، بتقديم مشاريع القوانين ذات الصلة بالموضوع، وإنشاء آليات مؤسسية قوية لكفالة المساءلة وتتبع ورصد التقدم المحرز صوب الوفاء بالالتزامات الدولية المتعلقة بالنهوض بالمرأة في جميع مجالات الحياة، بما في ذلك عمليات صنع القرار؛
- (ي) أن تؤيد حكومة العراق رصد عمليات الاحتجاز والمحاكمة وأن تلتزم بالضمانات الإجرائية والمحاكمة وفق الأصول القانونية في إطار جهودها الرامية إلى تعزيز سيادة القانون؛

(ك) أن تعمل حكومة العراق مع الأمم المتحدة في العراق لوضع استراتيجية مشتركة لمعالجة العواقب الأمنية والآثار السلبية لتغير المناخ، بما في ذلك بالحد من حرق الغازات، وتحسين نظم إدارة المياه، وزيادة الاستثمار في الطاقة المتجددة، وتوفير الحوافز لمشاريع الاقتصاد الأخضر، بما يتماشى مع خطة التكيف الوطنية التي وضعها البلد؛

(ل) أن تعمل حكومة العراق على تحسين تقديم الخدمات وتلبية التوقعات العامة، مما يقلل من الأسباب الجذرية للاضطرابات الاجتماعية، بما في ذلك عن طريق تشجيع المشاركة الكاملة للشباب على نحو نشط في المجتمع وإيجاد فرص عمل للشباب.

10 - وتراعي البعثة منظورا جنسانيا في أنشطتها التنفيذية، ومنجزاتها المستهدفة، والبيانات التي تجمعها، والنتائج التي تتوصل إليها، حسب الاقتضاء، وذلك دعما للخطة المتعلقة بالمرأة والسلام والأمن. وتشجع البعثة، في إطار تعاونها مع أصحاب المصلحة المؤسسيين على المستويين الاتحادي والإقليمي، تعميم مراعاة المنظور الجنساني مع التركيز على تعزيز تمثيل المرأة ومشاركتها في العمليات السياسية والانتخابية وفي صنع القرار. وتشارك البعثة في رئاسة فرقة العمل المعنية بالقضايا الجنسانية في العراق التابعة للأمم المتحدة إلى جانب هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وتدعم المجموعة الاستشارية النسائية، التي تتألف من نساء عراقيات بارزات بمن فيهن مدافعات عن حقوق الإنسان، وسياسيات سابقات، وخبيرات إعلاميات، وناشطات في المجتمع المدني، وهي تستخدم هذين المنبرين لتوحيد الجهود في جميع كيانات الأمم المتحدة في العراق للنهوض بحقوق المرأة وتمتعها بالمساواة وتمكينها.

11 - وتماشيا مع استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة، تعمل البعثة مع الحكومة والمنظمات المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وفريق الأمم المتحدة القطري لدعم تدابير السياسة العامة الرامية إلى تعزيز حقوق الإنسان لذوي الإعاقة، مع التركيز على التسهيلات الخاصة بذوي الإعاقة، وفرص العمل، وسبل الحصول على الخدمات الاجتماعية والعامة. وعلاوة على ذلك، تدعم البعثة تنفيذ التوصيات الصادرة عن آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان المتعلقة بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وتتخذ البعثة الإجراءات اللازمة لتهيئة بيئة عمل مراعية للإعاقة، من خلال فريقها العامل الداخلي المعني باستراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة وخطة العمل الخاصة بالبعثة.

الأداء البرنامجي في عام 2023

تيسير الحوار والمشاركة السياسية الشاملة

12 - في عام 2023، شجعت البعثة على وضع وتنفيذ برنامج حكومي يعطي الأولوية لمواصلة بناء الدولة، بما في ذلك جهود مكافحة الفساد والإصلاحات الاجتماعية والاقتصادية، ودعت إلى إجراء حوار سياسي شامل للجميع، فضلا عن تحقيق المصالحة على الصعيدين الوطني والمجتمعي. واستفادت البعثة من مساعيها الحميدة لتعزيز المشاركة في قضايا الأمن والمناخ والقضايا الرئيسية الأخرى بين العراق والدول المجاورة، بما في ذلك من خلال المشاركة مع عدة جهات فاعلة في سياق اتفاق أمن الحدود المبرم بين جمهورية إيران الإسلامية والعراق. وتعاونت البعثة مع أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما في ذلك الأحزاب السياسية والمجتمع المدني والنساء والشباب والأقليات، في كل محافظة، قبل انتخابات مجالس المحافظات وبعدها، لتشجيع زيادة المشاركة السياسية، والتخطيط لدعم بناء قدرات هذه الهيئات التمثيلية المحلية المنتخبة حديثا في عام 2024.

13 - وخلال هذه الفترة، قدمت البعثة المساعدة التقنية المتكاملة والدعم الاستشاري إلى المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في ما تبذله من جهود بهدف تنظيم انتخابات مجالس المحافظات، وهي الأولى منذ 10 سنوات، وجرى في 18 كانون الأول/ديسمبر 2023 بطريقة منظمة. واستغلت البعثة مساعيها الحميدة وقدمت المشورة التقنية في التحضير للانتخابات البرلمانية لإقليم كردستان، التي أُرجئت إلى عام 2024.

14 - ويُعرض التقدم المحرز صوب تحقيق الهدف ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 1).

الجدول 1 مقياس الأداء

2021 (الأداء الفعلي)	2022 (الأداء الفعلي)	2023 (الأداء الفعلي)
أوفت حكومة العراق بالتزامها بإجراء انتخابات برلمانية وطنية مبكرة. واتخذت السلطات الانتخابية تدابير محسنة للاقتراع وفرز النتائج ونشرها، مما ساعد، بدعم من الجهود الدولية لرصد الانتخابات، على تشجيع زيادة شفافية العملية الانتخابية.	شُكلت حكومة ضمت ثلاث وزيرات، مما يمثل خطوة هامة نحو حكومة شاملة للجميع. وأعدّ برنامج عمل يعكس تطلعات حكومة العراق وشعبه، مع التركيز على مكافحة الفساد والبطالة وتحسين تقديم الخدمات العامة. وواصلت الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان معالجة القضايا العالقة واتخذتا خطوات محدودة نحو إجراء حوار منظم	واصلت حكومة العراق تنفيذ برنامج عملها الذي يهدف إلى تحقيق الإصلاح المؤسسي والاقتصادي ومعالجة القضايا الداخلية القائمة منذ أمد بعيد مثل العلاقة بين بغداد وإربيل. وأجرى العراق انتخابات مجالس المحافظات، وهي الأولى منذ 10 سنوات، مما أتاح إعادة تشكيل هيكل الحكومة التمثيلية على مستوى المحافظات. واعتمد مجلس النواب قانون الموازنة الاتحادية لثلاث سنوات مالية من عام 2023 إلى عام 2025
وعولجت الشكاوى الانتخابية عن طريق القنوات القانونية المناسبة قبل التصديق على نتائج الانتخابات في 27 كانون الأول/ديسمبر 2021		

النتائج المقررة لعام 2025

النتيجة 1: مواصلة الإصلاح ودعم الحوار السياسي

الأداء البرنامجي في عام 2023 والأداء المستهدف لعام 2025

15 - في عام 2023، واصلت البعثة بذل مساعيها الحميدة لدعم الحوار السياسي الشامل للجميع في العراق. وحققت البعثة هدفها لعام 2023 حيث واصلت الحكومة تنفيذ برنامجها الذي يهدف إلى تحقيق الإصلاح المؤسسي والاقتصادي، بما في ذلك اعتماد ميزانية ثلاثية السنوات تعكس نداءات السكان العراقيين الداعية إلى إجراء إصلاحات. ودعت البعثة إلى إتاحة المشاركة السياسية الهادفة للمرأة وتعاونت مع الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان للدعوة إلى إجراء حوار منظم بين بغداد وإربيل.

16 - وفي إطار تنفيذ ولايتها على النحو المنصوص عليه في قرار مجلس الأمن 2682 (2023)، ستشجع البعثة على مواصلة تنفيذ برنامج الحكومة وستدعم الأعمال التحضيرية التي يقوم بها البلد لانتخابات مجلس النواب المقبلة، المتوقع إجراؤها في عام 2025؛ وستدعم البعثة الحوار الوطني الشامل للجميع الذي يعزز الثقة في النظام السياسي، ويحقق الإصلاحات، ويشجع المشاركة السياسية للمرأة والشباب؛ وستشجع على إجراء حوار مستمر ومنظم بين الحكومة الاتحادية وحكومة إقليم كردستان، بما في ذلك بشأن اتفاق سنجار وكركوك.

17 - ويُعرض التقدم المحرز صوب تحقيق الهدف والأداء المستهدف لعام 2025 ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 2).

الجدول 2
مقياس الأداء

2021 (الأداء الفعلي)	2022 (الأداء الفعلي)	2023 (الأداء الفعلي)	2024 (الأداء المقرر)	2025 (الأداء المقرر)
تمشيا مع النداءات الشعبية الداعية إلى الإصلاحات، أوفت حكومة العراق بالتزامها بإجراء انتخابات برلمانية وطنية مبكرة. واتخذت السلطات الانتخابية تدابير محسنة للاقتراع وفرز النتائج ونشرها، مما ساعد على تعزيز قبول الجمهور لنتائج الانتخابات على نطاق أوسع. وعولجت الشكاوى الانتخابية عن طريق القنوات القانونية المناسبة قبل التصديق على نتائج الانتخابات في 27 كانون الأول/ديسمبر 2021	سمح انتقال السلطة الذي تأخر كثيرا، ولكنه كان سلميا نسبيا بتشكيل حكومة جديدة لديها برنامج كان الهدف منه معالجة التحديات القائمة منذ فترة طويلة. وسعت حكومة العراق إلى معالجة أولوياتها وإلى إعداد ميزانية تدعم هذه الجهود. وأدت التقييمات التي أجريت بعد الانتخابات إلى اتخاذ إجراءات لتحسين تنظيم وإدارة الانتخابات المقبلة والمؤسسات الوطنية	واصلت حكومة العراق تنفيذ برنامجها الذي يحقق الإصلاح المؤسسي والاقتصادي ويعالج القضايا الداخلية القائمة منذ أمد بعيد مثل العلاقة بين بغداد وإربيل	يدعم الحوار المنظم بين بغداد وإربيل إدخال إصلاحات قانونية ومؤسسية، مما يؤدي إلى إحراز تقدم نحو حل قضايا المثيرة للخلاف حاليا. وتصبح الحوكمة الاتحادية أكثر شمولاً وخضوعاً للمساءلة، مما يساهم في زيادة ثقة عامة الناس في القيادة السياسية والمؤسسات السياسية في العراق	يدعم الحوار المنظم بين بغداد وإربيل إدخال إصلاحات قانونية ومؤسسية، مما يؤدي إلى إحراز تقدم نحو حل قضايا مثل تقاسم الإيرادات، وإنشاء مجلس الاتحاد، واعتماد قانون اتحادي بشأن الهيدروكربونات. وتصبح الحوكمة الاتحادية أكثر شمولاً وخضوعاً للمساءلة، مما يساهم في زيادة ثقة عامة الناس في القيادة السياسية والمؤسسات السياسية في العراق

النتيجة 2: تعزيز احترام الحيز المدني والديمقراطي والعدالة والمساءلة

الأداء البرنامجي في عام 2023 والأداء المستهدف لعام 2025

18 - في عام 2023، ساهم عمل البعثة في تعزيز حماية حقوق الإنسان واحترام سيادة القانون والمساءلة عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان. وتحقق جزئيا الهدف المتعلق بمشاريع القوانين، ولكن البعثة واصلت العمل مع الحكومة لتعزيز القدرات المؤسسية، والدعوة إلى إقرار التشريعات المتصلة بحقوق الإنسان، وتقديم الدعم التقني لاعتماد سياسات وتدابير في مجال حقوق الإنسان. ونفذت البعثة برنامجا لتعزيز قدرات المجتمع المدني والمفوضية العليا لحقوق الإنسان في العراق والمسؤولين الحكوميين للحفاظ على الحيز المدني وتوسيع نطاقه، وحماية حقوق الإنسان في المجال الرقمي، وترسيخ دور الصحفيات والعاملات في وسائط الإعلام في تعزيز حقوق الإنسان ومكافحة خطاب الكراهية. وفي آذار/مارس 2023، وقعت الحكومة خطة عمل لمنع استخدام الأطفال وتجنيدهم من قبل قوات الحشد الشعبي. وفي وقت لاحق من تلك السنة، أشار تقرير الأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح (A/77/895-S/2023/363) إلى أن قوات الحشد الشعبي قد شُطب اسمها من قائمة مجلس الأمن للجماعات التي فرضت عليها عقوبات بسبب تجنيد الأطفال واستخدامهم.

19 - وفي إطار تنفيذ ولايتها على النحو المنصوص عليه في القرار 2682 (2023)، ستواصل البعثة العمل مع الحكومة وأصحاب المصلحة الآخرين لتعزيز اعتماد التشريعات والسياسات والتدابير الرامية إلى زيادة حماية الحيز المدني والديمقراطي، بما في ذلك حرية التعبير. وستساعد البعثة أيضا على توطيد قدرة السلطة القضائية على تعزيز المساءلة عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان. وستقدم البعثة الدعم التقني للموظفين المكلفين بإنفاذ القانون والمؤسسات القضائية والتشريعية من أجل زيادة امتثالها للقواعد والمعايير الدولية، وستدعم العراق في الوفاء بالتزاماته الوطنية والدولية، وستعزز تعاونه مع آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

20 - ويُعرض التقدم المُحرز صوب تحقيق الهدف والأداء المستهدف لعام 2025 ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 3).

الجدول 3
مقياس الأداء

2021 (الأداء الفعلي)	2022 (الأداء الفعلي)	2023 (الأداء الفعلي)	2024 (الأداء المقرر)	2025 (الأداء المقرر)
نفذت حكومة العراق خطة العمل الوطنية لمنع التعذيب، ورفعت التقارير إلى آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بشأن التدابير الملموسة المتخذة لتعزيز ضمانات مراعاة الأصول القانونية والمحاكمة العادلة	قدمت الحكومة تعويضات لأسر أغلبية الضحايا الذين قتلوا خلال مظاهرات عام 2019، وقدمت بعض المساعدات للمصابين. وظلت جهود المساءلة محدودة، ولم يصل إلى مرحلة المحاكمة سوى عدد قليل من التحقيقات في الانتهاكات والتجاوزات المزعومة لحقوق الإنسان	كانت مشاريع القوانين المتعلقة بحرية التعبير وتكنولوجيا المعلومات في انتظار إقرارها. واجتاز مشروع القانون المتعلق بحرية التعبير مرحلة القراءة الثانية، وظل في مرحلة التصويت في مجلس النواب	تقوم الحكومة بتعزيز الآليات الوطنية المحايدة والفعالة والتي تعمل بكامل طاقتها لتعزيز المساءلة عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان، وتعتمد تشريعات لتعزيز حماية حقوق الإنسان والحيز المدني والحماية من الاختفاء القسري	تعمد الحكومة تدابير لتعزيز القدرة القضائية على تحقيق العدالة للضحايا وإرساء المساءلة عن انتهاكات وتجاوزات حقوق الإنسان، وتمثل للقواعد والمعايير الدولية لحماية حرية التعبير

النتيجة 3: إيجاد حلول دائمة متكاملة والتصدي لتغير المناخ

الأداء البرنامجي في عام 2023 والأداء المستهدف لعام 2025

21 - في عام 2023، حققت البعثة هدفها من خلال الاستمرار في إنشاء وقيادة عدة منتديات للتسيق، بما في ذلك بالتعاون مع الجهات المانحة الدولية، الأمر الذي ساهم في إيجاد حلول دائمة لمسألة النزوح والعائدين، على خلفية الانتقال من الدعم الإنساني إلى الدعم المتعلق بالتنمية. وشجعت البعثة الحكومة على استكشاف حلول أكثر فعالية لمسألة السكان النازحين على النحو المبين في خطتها الوطنية وعلى زيادة عملها في مجال التحليل وبناء القدرات فيما يتعلق بمعالجة الآثار السلبية لتغير المناخ. وواصلت البعثة عملها في مجال الدعوة إلى بذل الجهود للتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه.

22 - وفي إطار تنفيذ ولايتها على النحو المنصوص عليه في القرار 2682 (2023)، ستعزز البعثة نهجها المتكامل لدعم حكومة العراق في معالجة الآثار السلبية لتغير المناخ وتعزيز المسؤولية الوطنية عن الحلول الدائمة المستدامة، بما في ذلك من خلال المشاركة النشطة في وضع إطار الأمم المتحدة المقبل للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2025-2029.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

- 23 - تمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبعثة في أن التعاون الوثيق مع الحكومة وفريق الأمم المتحدة القطري كان مهماً فيما يتعلق بالاستفادة من ميزة البعثة النسبية في مجالي القدرة التحليلية والدعوة دعماً لوضع السياسات المتعلقة بالمناخ. وبتطبيق هذا الدرس، ستعزز البعثة القدرات على نطاق الأمم المتحدة والقدرات الوطنية في مجال تحليل المخاطر المناخية، مما سيسهم في قيام منظومة الأمم المتحدة في العراق بتقديم المشورة المتكاملة والمساعدة التقنية في مجال السياسات المتعلقة بتغير المناخ.
- 24 - ويُعرض التقدم المحرز صوب تحقيق الهدف ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 4).

الجدول 4

مقياس الأداء

2021 (الأداء الفعلي)	2022 (الأداء الفعلي)	2023 (الأداء الفعلي)	2024 (الأداء المقرر)	2025 (الأداء المقرر)
تُنفذ إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2020-2024 تنفيذاً فعالاً، مما أسهم في تخفيض عدد المحتاجين	أنشئت ثمانية أفرقة تنسيق على أساس المناطق، وهي تزاوّل عملها. وأدى استخدامهما إلى اتباع نهج أكثر تنسيقاً وملاءمة إزاء الحلول الدائمة للأسر العائدة في العراق. واتُخذت الخطوات الأولى لدعم الانتقال من الجهود الإنسانية إلى الجهود الموجهة نحو التنمية، بما في ذلك تعزيز المسؤولية الوطنية في إطار هذه العمليات	أُدرج تحليل المخاطر المتصلة بتغير المناخ على الصعيدين الوطني والمحلي في مجالات العمل ذات الأولوية مثل التحليل وبناء القدرات، مما يوفر الدعم للحكومة في تعزيز السلام والأمن من خلال العمل المناخي وسياسات تخفيف الآثار	يوضع وينفذ ميثاق للحلول الدائمة، تقوده الحكومة ويدعمه هيكل تنسيق متين، مما يتيح إقامة رابط بين آليات التنسيق المحلية والآليات الاتحادية.	يُدعم تحليل تغير المناخ للحوارات المتعلقة بالقدرة على تحمل تغير المناخ ووضع الحلول المستدامة والعمل المناخي التشاركي، ويُسترشد به في السياسات والبرامج المناخية التي تقودها الحكومات. ويجري العمل ضمن إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للفترة 2025-2029 على تعميم مراعاة المناخ والحلول الدائمة

المنجزات المستهدفة

- 25 - يعرض الجدول 5 قائمة بالمنجزات المستهدفة للبعثة.

الجدول 5

المنجزات المستهدفة للفترة 2023-2025 حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر لعام 2023 لعام 2023 لعام 2024 لعام 2025				الفئة والفئة الفرعية
				ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء
3	3	3	4	وثائق الهيئات التداولية (عدد الوثائق)
3	3	3 ⁽¹⁾	4	1 - تقارير الأمين العام المقدمة إلى مجلس الأمن
3	3	3	4	تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)
3	3	3	4	2 - جلسات مجلس الأمن
				باء - توليد المعارف ونقلها
25	25	17	24	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
1	1	-	-	3 - مشاريع المصالحة الوطنية ودور المرأة في السلام والأمن
24	24	17	24	4 - تنظيم مناسبات لتوعية الجمهور على نطاق البلد من أجل تعزيز التماسك الاجتماعي وتعزيز سيادة القانون والتنمية الاجتماعية والاقتصادية والتنمية طويلة الأجل والإنعاش وإعادة الإعمار
153	131	163	86	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
5	5	6	5	5 - حلقات عمل بشأن حقوق المرأة، ومشاركة المرأة في العمليات الانتخابية والسياسية، وأهداف التنمية المستدامة
145	116	142	66	6 - تنظيم مناسبات تدريبية ومبادرات دعوية بشأن مهارات الوساطة والتفاوض، ودور المرأة في السلام والأمن، والانتخابات الشفافة والشمولية للجميع، والالتزامات المتعلقة بالإبلاغ بموجب المعاهدات الدولية، ورصد حقوق الإنسان والإبلاغ عنها، وحقوق المرأة والأشخاص ذوي الإعاقة
-	10	15	15	7 - حلقات عمل بشأن الحوار السياسي والمشاركة السياسية والتمكين السياسي للشباب
3	-	-	-	8 - حلقات عمل لتقييم واستعراض حوارات بشأن مخاطر الأمن المناخي والقدرة على تحمل تغير المناخ
1	1	-	-	المنشورات (عدد المنشورات)
1	1	-	-	9 - تقارير حول تعزيز المشاركة السياسية للمرأة والتحديات التي تواجهها المرأة العراقية واحتياجاتها لدى دخول الحياة السياسية
120	119	140	139	المواد التقنية (عدد المواد)
-	-	-	1	10 - دليل تعميم مراعاة المنظور الجنساني في العمليات الانتخابية
5	-	-	-	11 - تحليلات المخاطر المتعلقة بالمناخ والسلام والأمن ودراسات الحالات الفردية
110	110	132	130	12 - تقارير عن انتهاكات حقوق الإنسان وحالة حقوق الإنسان في العراق، والإصابات في صفوف المدنيين، وتقييد الحكومة بحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني، وحماية الطفل والعنف الجنسي المتصل بالنزاع، وسجل النازحين البيومتری والتحسينات في إدارة نتائج الانتخابات، والمسائل الرئيسية المتعلقة بالتنمية وتحقيق الاستقرار وإعادة الإعمار في المحافظات
4	8	8	8	13 - دليل بشأن الانتخابات للمفوضية العليا المستقلة للانتخابات والمفوضية المستقلة للانتخابات في إقليم كردستان
1	1	-	-	14 - وثائق التخطيط والوثائق التقنية المتعلقة بإطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة للعراق، واستراتيجية الأمم المتحدة المشتركة لتعبئة الموارد، والدعم الاستراتيجي لبرنامج الحكومة لإعادة الإعمار وتحقيق الاستقرار (برنامج التعافي وبناء القدرة على الصمود)

330	320	320	320	بعثات تقصي الحقائق والرصد والتحقيق (عدد البعثات)
125	180	180	180	15 - بعثات رصد مؤسسات سيادة القانون، بما في ذلك بعثات رصد أماكن الاحتجاز، وبعثات رصد المحاكمات في بغداد وإربيل
150	85	85	85	16 - بعثات تقصي الحقائق بشأن إقامة العدل داخل النظام القانوني ولدى موظفي إنفاذ القانون لمتابعة حالات الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان
55	55	55	55	17 - بعثات رصد متصلة بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، والأطفال في النزاعات المسلحة، وحماية حقوق الأقليات والمشردين داخلياً والأشخاص ذوي الإعاقة، بما في ذلك الارتباطات مع ما يقرب من أربع منظمات تعنى بقضايا حقوق ذوي الإعاقة

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

المساعي الحميدة: تيسير عقد جلسات واجتماعات مائدة مستديرة لتعزيز المصالحة الوطنية والمجتمعية والنهوض بالتعاون بين المحاورين المعنيين؛ وتقديم دعم إضافي للنظر العراقيين السياسيين وغيرهم للمضي قدماً بالعملية السياسية والمصالحة، بما يشمل المجتمع المدني والشباب والمجتمعات المحلية؛ وتقديم الدعم بشأن العلاقات بين بغداد وإربيل والعلاقات الإقليمية؛ وإجراء الإصلاحات التشريعية والتنظيمية الانتخابية؛ وإعادة المفقودين الكويتيين ورعايا الدول الثالثة أو رفاتهم والممتلكات الكويتية المفقودة؛ وبذل المساعي الحميدة مع التركيز على النهوض بمشاركة النساء والشباب وإشراكهم وتمثيلهم في العمليات السياسية والانتخابية؛ وتيسير إقامة حوارات بشأن القدرة على تحمل تغير المناخ فيما يتعلق باستخدام المياه والأراضي على المستوى دون الوطني، في الحالات التي تكون فيها هذه القضايا من دوافع النزاع المتصلة بالمناخ، من أجل تعزيز الحلول السلمية وتعزيز التعاون من أجل التكيف مع تغير المناخ.

التشاور والمشورة والدعوة: إجراء مشاورات بشأن قضايا الاستقرار والتعمير والتنمية؛ وإسداء المشورة بشأن تقاسم الإيرادات، وإصلاح قطاع الأمن، والأخذ باللامركزية في السلطة الإدارية والمالية؛ والتشاور والمشورة بشأن مبادرات الإصلاح التشريعي الانتخابي والرقابة البرلمانية؛ وتقديم المشورة والتواصل من أجل دعم تنمية القدرات وتعزيز الثقة في المؤسسات الانتخابية للعراق؛ والتشاور والاضطلاع بمبادرات للدعوة بشأن قضايا حقوق الإنسان، بما في ذلك تلك المتعلقة بحماية حرية التجمع والتعبير، وحقوق المرأة والأقليات، والحماية من الاختفاء القسري، وحماية الطفل، وإقامة العدل.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: وضع قاعدة بيانات لحوادث العنف ضد المرأة في مجال السياسة في سياق الانتخابات التشريعية لعام 2025؛ وتنفيذ وتعهد نظام قاعدة بيانات تقدير الحالة العسكرية بالاستناد إلى عناصر جغرافية مكانية لتزويد البعثة بنظام موحد لإدارة المعلومات خاص بالحوادث والأحداث المهمة.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: مناسبات خاصة تشمل أيام الأمم المتحدة ذات الصلة؛ وتنظيم فعاليات للتوعية بشأن الانتقال من الجهود الإنسانية إلى الحلول الدائمة والتنمية المستدامة، بما في ذلك ما يتعلق بتغير المناخ؛ ومواد إعلامية لدعم اتباع نهج مشترك للأمم المتحدة؛ ونشرة إخبارية نصف شهرية وحولية لتسليط الضوء على عمل الأمم المتحدة في العراق؛ ومواد إعلامية لمنظومة الأمم المتحدة بشأن أهداف التنمية المستدامة؛ وتقارير رصد وسائل الإعلام مرتين يومياً؛ وبناء قدرات الإعلاميين العراقيين في مجال مكافحة المعلومات المضللة والكاذبة على وسائل التواصل الاجتماعي.

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائل الإعلام: تنظيم مؤتمرات صحفية وإصدار نشرات صحفية ومقالات إخبارية، بما في ذلك مقالات الرأي، بثلاث لغات، عن أعمال البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري.

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: نشر المعلومات من خلال الموقع الشبكي للبعثة وحساباتها في وسائل التواصل الاجتماعي، بما في ذلك المنتجات المتعددة الوسائط المتعلقة بالبعثة؛ وصحيفتا وقائع ووثيقة للأسئلة المتكررة عن الانتخابات في العراق والدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة للانتخابات والأمم المتحدة في العراق، والأحداث ذات الصلة بالعراق؛ والمشاركة في حملات على نطاق الأمم المتحدة، ونشر المنتجات من مقر الأمم المتحدة.

(أ) عملاً بقرار مجلس الأمن 2631 (2022)، انخفض عدد التقارير المقدمة إلى المجلس من أربعة تقارير واجتماعات إلى ثلاثة في السنة.

باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2025

1 - مجموع الاحتياجات من الموارد

(الاحتياجات من الموارد (الميزانية العادية)

الجدول 6

الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2025	2024	2023		
عام 2025 مقابل عام 2024 الزيادة/(النقصان)	الاحتياجات	الاعتمادات	النفقات	الاعتمادات	فئة الإنفاق
(3)-(4)=(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	
(306,0)	4 793,8	5 099,8	4 583,1	4 939,7	تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة
5 866,5	82 795,2	76 928,7	79 306,4	75 964,9	تكاليف الموظفين المدنيين
(484,4)	15 613,6	16 098,0	15 110,2	16 006,0	التكاليف التشغيلية
5 076,1	103 202,6	98 126,5	98 999,7	96 910,6	المجموع (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)

الجدول 7

الموارد البشرية

المتطوعون الأمم المتحدة		الموظفون الوطنيون		الموظفون الدوليون													
				فئة													
المجموع		المجموع		الخدمة العامة													
المجموع	الفرعي	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون	المحلية	الفرعي	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون	الدوليون	الوطنيون
776	2	2	—	496	372	124	278	—	151	5	51	45	16	6	1	2 ^(أ)	1
772	5	3	2	489	365	124	278	—	151	5	51	44	17	6	1	2 ^(أ)	1
(4)	3	1	2	(7)	(7)	—	—	—	—	—	—	(1)	1	—	—	—	—

(أ) منهما وظيفة واحدة ممولة بنسبة 50 في المائة ويجري تقاسم تكاليفها مع مكتب التنسيق الإنمائي.

26 - تبلغ الاحتياجات المقترحة من الموارد لعام 2025 للبعثة 103 202 600 دولار (بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين)، وستغطي تكاليف نشر 245 فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (800 4 793 دولار)، وتكاليف الموظفين المدنيين (82 795 200 دولار) التي تتألف من المرتبات وتكاليف الموظفين العامة وبديل الخطر من أجل نشر 772 وظيفة ثابتة ومؤقتة (1) وكيل أمين عام، و 2 أمين عام مساعد، و 1 مد-2، و 6 مد-1، و 17 ف-5، و 44 ف-4، و 51 ف-3، و 5 ف-2، و 151 وظيفة من فئة الخدمة الميدانية، و 124 وظيفة لموظفين فنيين وطنيين، و 365 وظيفة من الرتبة المحلية، و 2 من

ملاحظة: تُستخدم المختصرات التالية في الجداول: أ ع م: أمين عام مساعد؛ خ م: الخدمة الميدانية؛ ر م: الرتبة المحلية؛ م ف و: موظف فني وطني؛ م أ م: متطوعو الأمم المتحدة؛ و أ ع، وكيل الأمين العام.

متطوعي الأمم المتحدة الدوليين، و 3 من متطوعي الأمم المتحدة الوطنيين)، بما في ذلك إنشاء 3 وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة، فضلا عن التكاليف التشغيلية (15 613 600 دولار) التي تشمل تكاليف الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية (164 000 دولار)، والسفر في مهام رسمية (844 400 دولار)، والمرافق والبنى التحتية (4 742 900 دولار)، والنقل البري (890 000 دولار)، والعمليات الجوية (4 997 200 دولار) وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات (2 596 500 دولار) والخدمات الطبية (357 400 دولار) واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (1 021 200 دولار).

27 - وتعزى الزيادة في الاحتياجات لعام 2025 مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2024 إلى الأثر الصافي لما يلي:

- (أ) زيادة قدرها 5 866 500 دولار في تكاليف الموظفين المدنيين، تعزى إلى ارتفاع تكاليف المرتبات لكل من: '1' الموظفين الدوليين، بسبب تطبيق معدل أعلى لتكاليف الموظفين العامة مقارنة بالمعدل المطبق في الميزانية المعتمدة لعام 2024؛ '2' الموظفين الفنيين الوطنيين والموظفين من الرتبة المحلية، بسبب تطبيق جدول المرتبات المنقح الأعلى الصادر في شباط/فبراير 2024 ولكن بأثر رجعي اعتبارا من 1 آذار/مارس 2023، فضلا عن تطبيق معدلات شواغر أدنى مقارنة بالمعدلات المعتمدة لعام 2024؛ '3' متطوعي الأمم المتحدة، بسبب اقتراح إنشاء ثلاث وظائف مؤقتة (وظيفتان دوليتان ووظيفة واحدة وطنية)؛
- (ب) انخفاض صاف قدره 306 000 دولار في تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، يعزى أساسا إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: '1' السفر لأغراض التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن استنادا إلى أحدث طلب توريد؛ '2' حصص الإعاشة، بسبب تغيير في الموقع المقرر لنشر 25 فردا من أفراد وحدات الحراسة من الموصل إلى كركوك مما أدى إلى انخفاض معدل حصص الإعاشة؛ '3' تعويضات الوفاة والعجز، بسبب التقيح النزولي للتقديرات استنادا إلى أنماط الإنفاق السابقة؛
- (ج) انخفاض صاف قدره 484 400 دولار في التكاليف التشغيلية يعزى إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بما يلي: '1' المرافق والبنى التحتية، بسبب انخفاض عدد المشاريع المضطلع بها، وانخفاض تكاليف خدمات الصيانة استنادا إلى أحدث الأسعار التعاقدية، والنقصان في الاحتياجات من المرافق وخدمات التخلص من النفايات بسبب زيادة استخدام مصادر الطاقة المتجددة وغيرها من أوجه الكفاءة في '2' تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، بسبب الجهود المبذولة للتقليل من اقتناء المعدات بالنقل المقرر للمعدات الحاسوبية مثل الحواسيب المحمولة والحواديم الحاسوبية من فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام؛ '3' النقل البري، بسبب الجهود المبذولة للاستفادة إلى أقصى حد من المركبات الموجودة والمركبات التي سيتم نقلها من فريق التحقيق، مما ينتج عنه عدم وجود أي احتياجات تتعلق باقتناء مركبات في عام 2025؛ '4' السفر في مهام رسمية، بسبب زيادة استخدام التداول بالفيديو، ولا سيما فيما يتعلق بأنشطة السفر والتدريب داخل البعثة. وتقابل الانخفاضات المذكورة أعلاه جزئيا زيادة في الاحتياجات تحت بند العمليات الجوية بسبب ارتفاع التكاليف التعاقدية لاستئجار طائرتين ثابتتي الجناحين للبعثة وتشغيلهما.

معدلات الشواغر

28 - تراعي معدلات الشواغر المقترحة المطبقة في الميزانية الخبرة المكتسبة حتى الآن. وتشمل الافتراضات التي روعيت بالنسبة لعوامل الشغور متوسط معدل الشواغر البالغ 12 شهرا في عام 2023 ومعدل الشواغر الفعلي في 31 آذار/مارس 2024. واستخدم أدنى المعدل بوصفه معدل الشواغر المدرج في الميزانية. ويتواءم ذلك مع التوجيه السياساتي لتحسين دقة واتساق عوامل معدلات الشواغر المطبقة في الميزانيات المقترحة لعام 2025 وضمان أن تستند معدلات الشواغر المقترحة، قدر

الإمكان، إلى المعدلات الفعلية. وقد طُبِّقَ معدل شواغر نسبته 50 في المائة في حساب تكاليف الإنشاء المقترح لوظائف ثابتة ومؤقتة جديدة والوظائف الثابتة والمؤقتة التي يقترح إعادة ندبها.

الجدول 8 معدلات الشواغر

(النسبة المئوية)

الفئة	المتوسط الفعلي في عام 2023	المعتمد لعام 2024	المعدل الفعلي في 31 آذار/مارس 2024	المقترح لعام 2025
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
الوحدات العسكرية	0,0	0,0	0,0	0,0
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	14,6	13,3	15,8	14,6
الموظفون الوطنيون				
الموظفون الفنيون الوطنيون	9,4	9,8	12,1	9,4
الرتبة المحلية	7,9	8,3	8,3	7,9
متطوعو الأمم المتحدة				
الدوليون	—	—	—	50,0
الوطنيون	0,0	0,0	0,0	0,0

2 - الاحتياجات من الموظفين

29 - يعكس ملاك الموظفين المقترح لعام 2025 انخفاضاً صافياً قدره أربع وظائف مؤقتة. وتشمل التغييرات المقترح إدخالها على ملاك الموظفين اقتراح إنشاء ثلاث وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة، وإلغاء سبع وظائف، وإعادة تصنيف وظيفة واحدة، وإعادة ندب وظيفتين.

30 - ويقدم المرفق الثاني لهذا التقرير المخططات التنظيمية.

(أ) الممثلة الخاصة للأمين العام

الجدول 9

الاحتياجات من الموظفين: مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

الوظائف														
موظفو الأمم المتحدة														
الموظفون الدوليون														
الموظفون الوطنيون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														
المتطوعون														

[illegible]

31 - الممثلة الخاصة للأمين العام هي رئيسة البعثة، ويدعمها الفريق المباشر في المكتب. والممثلة الخاصة هي أيضا مسؤولة الأمم المتحدة المكلفة بشؤون الأمن في العراق. وفيما يلي الوحدات التنظيمية للبعثة التي تخضع مباشرة لمسؤولية الممثلة الخاصة: وحدة حماية المرأة؛ ووحدة القضايا الجنسانية؛ ووحدة حماية الطفل؛ ومكتب رئيسة الموظفين؛ ومكتب حقوق الإنسان؛ ومكتب الاتصالات الاستراتيجية والإعلام؛ وقسم الأمن؛ ودعم البعثة.

الجدول 10

التغيرات في ملاك الموظفين: مكتب الممثلة الخاصة للأمين العام

الوظائف المؤقتة					
المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة	التغيير	الرتبة	اللقب الوظيفي	الإجراء	البيان
قسم الأمن	1-	خ م	موظف حماية لصيقة	إعادة ندب	3 في كركوك و 3 في البصرة
	1+	خ م	مساعد إداري		
	6-	ر م	مشغل لاسلكي للأمن الميداني	إلغاء	2 دوليان و 1 وطني
	3+	م أ م	مساعد لشؤون الأمن	إنشاء	
(3)		المجموع			

32 - يُقترح إدخال التغييرات التالية لعام 2025:

قسم الأمن

(أ) إعادة ندب وظيفة واحدة لموظف حماية لصيقة (الخدمة الميدانية) كمساعد إداري (من فئة الخدمة الميدانية) لتوفير قدرة دعم مخصصة للفريق الأمني المتكامل للبعثة، بما يتماشى مع التوصيات الواردة في تقرير العملية المخصصة لإدارة المخاطر الأمنية الصادر في كانون الثاني/يناير 2024. وعملا بتوصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/78/7/Add.6)، بالصيغة التي أيدتها الجمعية العامة في قرارها 253/78، أجرت إدارة شؤون السلامة والأمن تقييما للمخاطر أشير فيه إلى وجود حاجة إلى وظيفة إدارية مكرسة يتعين إنشاؤها في القسم لتنسيق إدارة قائمة المناوبين. وستشمل مهام هذه الوظيفة المؤقتة الجديدة تقديم الدعم الإداري والتنسيق بشأن التدريب، والقيام بالعمليات الإدارية اللازمة لتنقلات أفراد الأمن، والاضطلاع بالمهام الإدارية واللوجستية مع الكيانات الأمنية ذات الصلة التابعة لفريق الأمم المتحدة القطري. ومن المتوقع أن تؤدي هذه المهام إلى زيادة فعالية القسم في تقديم الخدمات الأمنية للجهات المستفيدة من خدماته في العراق. وتهدف إعادة الندب المقترحة إلى سد هذه الفجوة في القدرات في قسم الأمن من موارده المتاحة؛

(ب) إلغاء ست وظائف لمشغلي لاسلكي للأمن الميداني (من الرتبة المحلية)، ثلاثة في كركوك وثلاثة في البصرة. ويتم تقاسم تكاليف هذه الوظائف في إطار ميزانية الأمن المحلي القائمة على تقاسم التكاليف التي تدار في إطار جدول ملاك موظفي البعثة، وقد أفادت كيانات الأمم المتحدة المشاركة بأن القدرات لن تعود مطلوبة وبالتالي فإنها لن تواصل تقديم مساهماتها في عام 2025، مع الأخذ في الاعتبار تقلص أثر نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن وانخفاض حجم تنقلاته في المناطق. وفي هذا السياق، واستنادا إلى تقييم أجرته إدارة شؤون السلامة والأمن، فقد تقرر أنه يمكن دمج بعض مهام هذه الوظائف في مركزي العمليات الأمنية في إربيل وبغداد، بينما سيعاد توزيع المهام المتبقية فيما بين مشغلي اللاسلكي للأمن الميداني الثلاثة المتبقين (من الرتبة المحلية) في كركوك والبصرة، على التوالي؛

الاحتياجات من الموظفين: إدارة الشؤون السياسية وبناء السلام

[illegible]

33 - سيتولى الفريق المعني بالعراق في شعبة الشرق الأوسط وشعبة المساعدة الانتخابية التابعتين لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام (2ف-4 و 2ف-3) تقديم الدعم المساند إلى البعثة من مقر الأمم المتحدة في نيويورك. ودعماً لإنجاز ولاية البعثة، ستظل فترة الإدارة على تلبية طلبات المساندة أمراً أساسياً، حيث إن مهامها تتراوح بين تقديم الدعم العملي والمساعدة في تحديد وترتيب أولويات الأهداف الاستراتيجية الحيوية، والتفاعل مع مجلس الأمن والدول الأعضاء والشركاء الرئيسيين الإقليميين والدوليين الآخرين.

(ب) مكتب نائب الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية

الاحتياجات من الموظفين: مكتب نائب الممثلة الخاصة للأمن العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية

[illegible]

[illegible]

34 - يتولى نائب الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية قيادة الركيزة السياسية للبعثة والإشراف على عمل مكتب الاتصال في طهران، ومكتب الشؤون السياسية والتحليل، ومكتب المساعدة الانتخابية.

الجدول 13

التغيرات في ملاك الموظفين: مكتب نائب الممثلة الخاصة للأمن العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية

الوظائف المؤقتة					
المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة	التصنيف	الرتبة	اللقب الوظيفي	الإجراء	البيان
المكتب الأممي	1+	ف-4	مستشار لشؤون المناخ والسلام والأمن	<div> <div></div> <div></div> </div>	الوظائف المعاد نديها
مكتب الشؤون السياسية والتحليل	1-	ف-4	موظف شؤون سياسية		الوظائف المعاد نديها
المجموع	-				

35 - يقترح إدخال التغيير التالي لعام 2025: إعادة ندب وظيفة واحدة لموظف شؤون سياسية (ف-4) من مكتب الشؤون السياسية والتحليل كمستشار لشؤون المناخ والسلام والأمن (ف-4) في المكتب الأمامي لتقديم الدعم إلى البعثة وقيادتها في الاستجابة للتركيز المتزايد على الآثار الضارة لتغير المناخ على ولاية البعثة الأمم، المشار إليها في قرارات مجلس الأمن 2576 (2021)، 2631 (2022) و 2682 (2023). وستتيح هذه الوظيفة للبعثة إمكانية إجراء تحليلات عن دوافع النزاع المتعلقة بالمناخ، وتعميم اتباع نهج تراعي تغير المناخ في عملها، وتعزيز دعمها للحوارات بشأن القدرة على التكيف مع تغير المناخ من أجل النهوض بالعمل المناخي دعماً للسياسات الحكومية. وعلاوة على ذلك، ستتيح هذه القدرة للبعثة استخدام مساعيها الحميدة وأنشطة الدعوة التي تضطلع بها في الحوارات المصممة خصيصاً لتعزيز الاستقرار السياسي والسلام والأمن بطريقة متكاملة ومنسقة، مع ضمان المشاركة الشاملة للجميع ومشاركة الجمهور بصورة مجدية، لا سيما من قبل النساء والشباب.

(ج) مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية

الجدول 14

الاحتياجات من الموظفين: مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية

	الموظفون الدوليون										الموظفون الوطنيون		متطوعو الأمم المتحدة	
											الموظفون			
	و أ ع أ ع م	مد-2	مد-1	ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	الميدانية العامة	الفرعي	الوطنيون المحليون	الفرعي	الدوليون	الوطنيون	المجموع
المكتب الأمامي														
المعتمد لعام 2024	1	-	-	-	1	-	-	1	-	3	-	1	1	-
المقترح لعام 2025	1	-	-	-	1	-	-	1	-	3	-	1	1	-
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب الدعم الإنمائي														
المعتمد لعام 2024	-	-	-	-	1	2	1	-	-	4	-	18	2	20
المقترح لعام 2025	-	-	-	-	1	2	-	-	-	4	-	18	2	20
التغير	-	-	-	-	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع														
المعتمد لعام 2024	1	-	-	-	2	2	1	1	-	7	-	18	3	21
المقترح لعام 2025	1	-	-	-	2	2	1	1	-	7	-	18	3	21
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

36 - يقود نائبُ الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية مكتبَ الدعم الإنمائي التابع للبعثة، وهو مسؤول عن دعم الممثل الخاص للأمين العام في تعزيز وتيسير الجهود المتعلقة بالمساعدة الإنسانية والتنمية المستدامة، فضلاً عن التنسيق مع حكومة العراق وفريق الأمم المتحدة القطري بشأنها. وفي إطار هذا الدور، يعمل نائب الممثل الخاص أيضاً بوصفه المنسق المقيم ومنسق الشؤون الإنسانية، حيث يتولى قيادة فريق الأمم المتحدة القطري وتنسيق الدعم المقدم من المانحين الدوليين. ويتلقى نائب الممثل الخاص الدعم من مكتب أمامي ومن مكتب الدعم الإنمائي، في تنسيق ورصد البرامج الإنمائية القصيرة الأجل والطويلة الأجل على حد سواء، على النحو المبين في ولاية البعثة وإطار عمل الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة.

37 - ويدعم مكتبُ الدعم الإنمائي تنسيقَ عمل نائب الممثل الخاص مع النظراء الحكوميين وكذلك مع نظراء أفرقة الأمم المتحدة القطرية في المجالات المتصلة بالتنمية والحلول الدائمة، بما في ذلك تغير المناخ. ويحافظ المكتب، دعماً للمهام الثلاثية لنائب الممثل الخاص/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية، على الروابط الأساسية في مراكز العمل الميدانية للبعثة مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والحكومات المحلية، والمنظمات غير الحكومية، ورؤساء القبائل، والجهات الفاعلة الأخرى، لمساعدة حكومة العراق في مواجهة التحديات الاجتماعية والاقتصادية والمناخية العاجلة التي يتعرض لها السلام والأمن. وييسر المكتب وصول الجهات الفاعلة الإنسانية والإنمائية إلى مختلف المناطق والمقاطعات من خلال العمل مع مسؤولي الحكومة المحلية وغيرهم من المحاورين الرئيسيين.

الجدول 15

التغيرات في ملاك الموظفين: نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية

الوظائف المؤقتة		اللقب الوظيفي	الرتبة	التغير	المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
البيان	الإجراء				
	إعادة تصنيف	موظف تنسيق	ف-4	1-	مكتب الدعم الإنمائي
	إعادة تصنيف	كبير منسقين	ف-5	1+	
				-	المجموع

38 - نظرا لأهمية وظيفة مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية ضمن أي بعثة متكاملة، ونظرا للجهود الجارية لكفالة قدرته على تقديم الدعم للمهام المتصلة بالولاية على نحو فعال، تواصل الأمانة العامة تعزيز الاتساق والتعاون بين الركائز المعنية في سياقات البعثات. وهناك حاجة إلى توفير قدرة مكرسة ومناسبة الحجم في هيكل البعثة لدعم المكتب في الاضطلاع بوظيفته الشاملة لعدة ركائز داخل البعثة وتوفير الدعم الكافي لدوره في تنسيق عمل مختلف الوحدات المسؤولة أمام المكتب. ولضمان توافر قدرة مستقرة يمكن التنبؤ بها، واستنادا إلى استعراض أولي، أجرت الأمانة العامة دراسة متعمقة لـ 11 بعثة ميدانية لصياغة نهج مشترك من أجل إجراء تقييم موضوعي للاحتياجات المعززة من الدعم الإداري والتنسيقي لمكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية في بعثات حفظ السلام والبعثات السياسية الخاصة كليهما. وبينت هذه الدراسة أنه في حين أن هناك حاجة إلى موظف كبير منفرغ يقدم الدعم إلى المكتب، فإن الرتبة التي ينبغي أن تُحدد لهذه الوظيفة المؤقتة تختلف تبعا لما يلي: (أ) عدد الوحدات المسؤولة أمام المكتب؛ (ب) عدد نقاط الولاية الفنية المسندة إلى المكتب.

39 - واستنادا إلى استعراض عدد الوحدات ونقاط الولاية المسندة إلى المكتب في البعثة، يقترح إجراء التغيير التالي لعام 2025: إعادة تصنيف وظيفة واحدة لموظف تنسيق (ف-4) إلى وظيفة واحدة لكبير منسقين (ف-5) لتوفير قدرة مكرسة لإدارة مكتب الدعم الإنمائي والإشراف عليه، فضلا عن التنسيق مع النظراء الآخرين لأفرقة الأمم المتحدة القطرية. ويتولى شاغل الوظيفة الإشراف المباشر على المكتب، ويوفر التوجيه الإداري والاستراتيجي والرقابة، وتقديم المساعدة وإسداء المشورة إلى نائب الممثل الخاص/المنسق المقيم/منسق الشؤون الإنسانية في تنسيق استراتيجية الحل الدائم للبعثة وتنفيذها ورصدها والإبلاغ عنها؛ وقيادة العمل المتعلق بإنشاء هيكل تنسيق الحلول الدائمة مع أفرقة التنسيق القائمة على أساس المناطق؛ وضمان درجة عالية من المشاركة والتنسيق المنتظمين والرفيعة المستوى مع كامل نطاق أصحاب المصلحة الوطنيين، بما في ذلك مهام التمثيل، على مستويات من بينها مستوى المحافظ ومستوى الوزراء، ومع قادة المجتمع المدني ورؤساء المنظمات غير الحكومية، والمنظمات الشريكة المنفذة؛ وقيادة التعاون الوثيق مع المكتب الأمامي لنائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالتنمية والشؤون الإنسانية خلال الانتقال في مجال العمل الإنساني نحو التنمية المستدامة.

(د) الدعم المقدم للبعثة

الجدول 16

الاحتياجات من الموظفين: الدعم المقدم للبعثة

مكتب رئيس دعم البعثة	و أ ع أ ع م	مد-2	مد-1	ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	الخدمة الميدانية العامة	فئة	الموظفون الدوليون				الموظفون الوطنيون				متطوعو الأمم المتحدة
										الموظفون	الفنيون	الرتبة	المجموع	الموظفون	المحلية	الفرعي	المجموع	
المعتمد لعام 2024	-	-	1	-	1	3	-	2	-	7	2	2	4	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	1	-	1	3	-	2	-	7	2	2	4	-	-	-	-	-
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إدارة العمليات والموارد																		
المعتمد لعام 2024	-	-	-	1	6	5	-	20	-	32	8	50	58	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	1	6	5	-	20	-	32	8	50	58	-	-	-	-	-
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات																		
المعتمد لعام 2024	-	-	-	1	6	7	-	33	-	47	15	142	157	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	1	6	7	-	33	-	47	15	141	156	-	-	-	-	-
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)	(1)	-	-	-	-	-
المجموع، الدعم المقدم للبعثة																		
المعتمد لعام 2024	-	-	1	2	15	16	-	62	-	96	25	217	242	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	1	2	15	16	-	62	-	96	25	216	241	-	-	-	-	-
التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)	(1)	-	-	-	-	-

40 - تندرج مهام دعم البعثة ضمن المسؤولية العامة المسندة إلى رئيس دعم البعثة، الذي ينسق العمل ويشرف عليه في مجالي عمل رئيسيين، هما إدارة العمليات والموارد، وإدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات.

41 - ويقوم رئيس دعم البعثة بدور المستشار الرئيسي لرئاسة البعثة بشأن جميع المسائل المتصلة بالدعم الإداري واللوجستي، ويدعّمه رئيساً ركيزة إدارة العمليات والموارد وركيزة إدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات.

42 - وتتولى ركيزة إدارة العمليات والموارد المسؤولية عن توفير الدعم العام وإدارة العمليات والموارد. ويشرف رئيس إدارة العمليات والموارد على قسم الموارد البشرية، ووحدة الموارد المالية والأداء المالي، وقسم التكنولوجيا الميدانية، والمكتبين الإقليميين في إربيل وكركوك، وقسم المشتريات، ووحدة إدارة العقود، ووحدة التدريب.

43 - وتتولى ركيزة إدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات المسؤولية عن إدارة وتنسيق تدفق السلع والخدمات في سياق سلسلة الإمداد، وتقديم خدمات الدعم اللوجستي الرئيسية إلى جميع عناصر البعثة والعلماء الآخرين. ويشرف رئيس إدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات على وحدة الدعم المعيشي، وقسم الهندسة، ووحدة الإدارة المتكاملة للمرافق والرفاه، وقسم النقل السطحي، وقسم الخدمات الطبية، ووحدة تقديم المشورة للموظفين، وقسم التخزين المركزي، ووحدة تخطيط عمليات الشراء وطلبات الشراء، وقسم مراقبة الطيران والحركة، وقسم إدارة الممتلكات.

إدارة سلسلة الإمداد وتقديم الخدمات

الجدول 17

التغييرات في ملاك الموظفين

الوظائف المؤقتة					المكتب/الدائرة/القسم/الوحدة
التغيير	الرتبة	اللقب الوظيفي	الإجراء	البيان	
1-	ر م	مساعد لمراقبة التحركات	إلغاء		قسم مراقبة الطيران والحركة
1-					المجموع

44 - يقترح إجراء التغيير التالي لعام 2025: إلغاء وظيفة مساعد لمراقبة التحركات (من الرتبة المحلية) في كركوك، حيث إن الوظيفة المؤقتة شاغرة منذ أكثر من سنتين وتغطي مهامها وظائف أخرى.

مكتب الدعم المشترك في الكويت

45 - سيواصل مكتب الدعم المشترك في الكويت تقديم الدعم إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان وبعثات أخرى. ولا يقترح إدخال أي تغييرات لعام 2025.

الجدول 18

الاحتياجات من الموظفين: مكتب الدعم المشترك في الكويت

الموظفون الدوليون		الموظفون الوطنيون		متطوعو الأمم المتحدة	
فئة		الموظفون		المجموع	
الخدمة العامة	الفرعي	الوطنيون	المحلية	الدوليون	الوطنيون
و أ ع أ ع م د-1	ف-5	ف-4	ف-3	ف-2	ف-1
قسم الموارد البشرية					
المعتمد لعام 2024	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	-	-
التغيير	-	-	-	-	-
قسم الشؤون المالية					
المعتمد لعام 2024	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	-	-
التغيير	-	-	-	-	-
قسم السفر					
المعتمد لعام 2024	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	-	-
التغيير	-	-	-	-	-
المجموع					
المعتمد لعام 2024	-	-	-	-	-
المقترح لعام 2025	-	-	-	-	-
التغيير	-	-	-	-	-

3 - الموارد المالية

الجدول 19

الموارد المالية حسب فئة الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	2025	2024	2023		
عام 2025 مقابل عام 2024 الزيادة/(النقصان)	الاحتياجات	الاعتمادات	النفقات	الاعتمادات	
(3)-(4)=(5)	(4)	(3)	(2)	(1)	فئة الإنفاق
					أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
(306,0)	4 793,8	5 099,8	4 583,1	4 939,7	الوحدات العسكرية
(306,0)	4 793,8	5 099,8	4 583,1	4 939,7	المجموع الفرعي، الفئة الأولى
					ثانيا - الموظفون المدنيون
3 320,2	53 565,2	50 245,0	51 741,0	51 438,6	الموظفون الدوليون
1 181,7	11 634,0	10 452,3	10 691,8	9 631,9	الموظفون الفنيون الوطنيون
1 279,2	17 447,7	16 168,5	16 750,7	14 829,7	الموظفون من الرتبة المحلية
85,4	148,3	62,9	122,8	64,7	متطوعو الأمم المتحدة
5 866,5	82 795,2	76 928,7	79 306,4	75 964,9	المجموع الفرعي، الفئة الثانية
					ثالثا - التكاليف التشغيلية
(119,7)	164,0	283,7	178,6	287,5	الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية
(170,2)	844,4	1 014,6	816,8	1 079,0	السفر في مهام رسمية
(837,2)	4 742,9	5 580,1	6 632,6	6 420,6	المرافق والبنى التحتية
(236,3)	890,0	1 126,3	1 053,9	1 056,5	النقل البري
1 262,6	4 997,2	3 734,6	3 068,2	3 150,5	العمليات الجوية
(331,0)	2 596,5	2 927,5	2 448,7	2 707,0	تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات
12,2	357,4	345,2	97,3	334,9	الشؤون الطبية
(64,8)	1 021,2	1 086,0	814,0	970,0	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
(484,4)	15 613,6	16 098,0	15 110,2	16 006,0	المجموع الفرعي، الفئة الثالثة
5 076,1	103 202,6	98 126,5	98 999,7	96 910,6	المجموع

4 - تحليل الاحتياجات من الموارد

تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الوحدات العسكرية	4 939,7	4 583,1	5 099,8	4 793,8	(306,0)

46 - يُقترح تخصيص موارد بمبلغ 4 793 800 دولار لتغطية تكاليف نشر 245 من أفراد الوحدات العسكرية، ويغطي هذا المبلغ الاحتياجات اللازمة لما يلي: (أ) تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية (2 809 700 دولار)؛ (ب) السفر لأغراض التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن (618 000 دولار)؛ (ج) بدل إجازة الاستجمام (55 800 دولار)؛ (د) البدل اليومي (75 800 دولار)؛ (هـ) التعويض عن الوفاة والعجز (26 200 دولار)؛ (و) حصص الإعاشة (1 174 200 دولار)؛ (ز) المعدات الرئيسية (4 800 دولار)؛ (ح) الاكتفاء الذاتي (29 300 دولار).

47 - وطُبّق معدل شغور قدره صفر في المائة بناء على النشر المقرر لعام 2025.

48 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض تكاليف ما يلي: (أ) السفر لأغراض التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن من أجل تناوب وحدة الحراسة من فيجي استناداً إلى أحدث طلب توريد من حكومة أستراليا؛ (ب) حصص الإعاشة، بسبب تغيير في النشر المقرر لأفراد القوات من الموصل إلى كركوك بمعدل أقل لحصص الإعاشة، مقابل قوام للقوات قدره 25 فرداً في الموصل خصص له اعتماد في الميزانية المعتمدة لعام 2024، فضلاً عن عدم الحاجة إلى رصد مخصص لتغطية التكاليف غير المتكررة المتصلة بتعبئة القوات لنشرها في الموصل المنصوص عليه في الميزانية المعتمدة لعام 2024؛ (ج) تعويضات الوفاة والعجز، بسبب انخفاض المخصصات استناداً إلى أنماط الإنفاق السابقة.

تكاليف الموظفين المدنيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الموظفون الدوليون	51 438,6	51 741,6	50 245,0	53 565,2	3 320,2

49 - يقترح تخصيص موارد قدرها 53 565 200 دولار لتغطية المرتبات (25 595 000 دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (24 711 700 دولار) وبدل الخطر (3 258 500 دولار) لنشر 278 وظيفة دولية (1 وكيل أمين عام، و 2 أمين عام مساعد، و 1 مد-2، و 6 مد-1، و 17 ف-5، و 44 ف-4، و 51 ف-3، و 5 ف-2، و 151 من فئة الخدمة الميدانية).

50 - وطُبّق معدل شواغر قدره 14,6 في المائة على تقديرات التكاليف المتعلقة بالوظائف المستمرة على أساس المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر في عام 2023، في حين طُبّق معدل شواغر قدره 50 في المائة على وظيفتين اقترحت إعادة نديهما.

51 - وتعزى الزيادة أساساً إلى ما يلي: (أ) تطبيق نسبة مئوية أعلى للتكاليف العامة للموظفين بنسبة 96,5 في المائة استناداً إلى أنماط الإنفاق الأخيرة، مقارنة بنسبة 92,9 في المائة المطبقة في الميزانية المعتمدة لعام 2024؛ (ب) تطبيق مضاعف تسوية مقر العمل الأعلى للعراق بنسبة 37,8 في المائة، مقارنة بنسبة 29,4 في المائة المطبقة في الميزانية المعتمدة لعام 2024.

وقابل الزيادة في الاحتياجات جزئياً تطبيق معدل شغور أعلى قدره 14,6 في المائة، مقارنة بمعدل 13,3 في المائة المطبق في الميزانية المعتمدة لعام 2024، واقترح إعادة ندب وظيفتين (1 ف-4 و 1 من فئة الخدمة الميدانية) مع تطبيق معدل شواغر نسبته 50 في المائة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	9 631,9	10 691,4	10 452,3	11 634,0	1 181,7

52 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 11 634 000 دولار لتغطية المرتبات (300 706 8 دولار) وتكاليف الموظفين العامة (800 238 2 دولار) وبديل الخطر (900 688 دولار) من أجل نشر 124 موظفاً فنياً وطنياً.

53 - وطُبق معدل شواغر نسبته 9,4 في المائة على التقديرات المتعلقة بالوظائف المستمرة استناداً إلى المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر في عام 2023.

54 - وتعزى الزيادة أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع معدلات المرتبات استناداً إلى جدول المرتبات المنقح للعراق الصادر في شباط/فبراير 2024؛ (ب) تطبيق متوسط أعلى للرتبة/الدرجة هو م و-جيم/الدرجة التاسعة من جدول المرتبات على أساس ملاك الموظفين الحالي، مقارنة بالرتبة/الدرجة م و-باء/الدرجة التاسعة المطبقة في الميزانية المعتمدة لعام 2024؛ و (ج) تطبيق معدل الشواغر الأدنى البالغ 9,4 في المائة، مقارنة بالمعدل المطبق في الميزانية المعتمدة لعام 2024 البالغ 9,8 في المائة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الموظفون من الرتبة المحلية	14 829,7	16 750,2	16 168,5	17 447,7	1 279,2

55 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 17 447 700 دولار لتغطية المرتبات (800 838 11 دولار) وتكاليف الموظفين العامة (600 853 3 دولار) وبديل الخطر (300 755 1 دولار) من أجل نشر 365 وظيفة وطنية من الرتبة المحلية.

56 - وطُبق معدل شواغر نسبته 7,9 في المائة على التقديرات المتعلقة بالوظائف المستمرة استناداً إلى المتوسط الفعلي لمعدل الشواغر في عام 2023.

57 - وتعزى الزيادة أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع معدلات المرتبات استناداً إلى جدول المرتبات المنقح للعراق الصادر في شباط/فبراير 2024، مقارنة بالمعدلات المطبقة في الميزانية المعتمدة لعام 2024؛ (ب) تطبيق معدل الشغور الأدنى البالغ 7,9 في المائة، مقارنة بالمعدل المطبق في الميزانية المعتمدة لعام 2024 البالغ 8,3 في المائة. وقوبلت الزيادة في الاحتياجات جزئياً بالإلغاء المقترح لسبع وظائف.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
متطوعو الأمم المتحدة	64,7	122,8	62,9	148,3	85,4

58 - يقترح تخصيص موارد قدرها 148 300 دولار لتغطية تكاليف النشر المستمر لاثنتين من متطوعي الأمم المتحدة الوطنيين واقتراح إنشاء وظيفتين لاثنتين من متطوعي الأمم المتحدة الدوليين ومتطوع وطني واحد من متطوعي الأمم المتحدة.

59 - وطبق معدل شواغر قدره صفر في المائة على تقديرات الوظائف الوطنية المستمرة لمتطوعي الأمم المتحدة، استنادا إلى معدل الشواغر الفعلي في 31 آذار/مارس 2024، في حين طبق معدل شواغر قدره 50 في المائة على تقديرات الوظائف الثلاث المقترح إنشاؤها.

60 - وتعزى الزيادة أساسا إلى الاحتياجات الإضافية لإنشاء وظيفتين دوليتين ووظيفة وطنية لمتطوعي الأمم المتحدة لتوفير قدرات الدعم في قسم الأمن.

التكاليف التشغيلية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الخبراء الاستشاريون والخدمات الاستشارية	287,5	178,6	283,7	164,0	(119,7)

61 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 164 000 دولار لتغطية تكاليف الاستعانة بفرادى الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية لتوفير الخبرة التقنية والمتخصصة في المسائل الانتخابية، والعمليات التشريعية، وعمليات تدقيق الأمن السيبراني، وإدارة السجلات، وتدريب أفراد البعثة.

62 - ويعزى النقصان أساسا إلى ما يلي: (أ) عدم الحاجة إلى فرادى الخبراء الاستشاريين ذوي الخبرة في مجال حقوق الإنسان وتغير المناخ، والتحول الرقمي والرقمنة، والحلول الدائمة، بسبب إنجاز أعمال الخبراء الاستشاريين في هذه المجالات، فضلا عن إعادة نذب مقترح لوظيفة واحدة لموظف شؤون سياسية (ف-4) كمستشار لشؤون المناخ والسلام والأمن (ف-4)، على النحو المبين في الفقرة 36 أعلاه، مما سيؤدي إلى توفير قدرات داخلية مخصصة بشأن تغير المناخ والحلول الدائمة؛ (ب) إعادة مواءمة الاعتماد المتعلق بالاستعانة بمصادر خارجية لتقديم الخدمات النفسية - الاجتماعية لدعم الاحتياجات المتعلقة بإسداء المشورة للموظفين في إطار بند النفقات الطبية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
السفر في مهام رسمية	1 079,0	816,8	1 014,6	844,4	(170,2)

63 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 844 400 دولار لتغطية تكاليف السفر داخل البعثة من أجل الاضطلاع بالأعمال الأساسية؛ وبذل جهود الوساطة والتيسير مع النظراء الوطنيين والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية؛ والإشراف على المكاتب الإقليمية والميدانية؛ وإجراء المشاورات السياسية مع الكيانات المحلية؛ وإيفاد بعثات لتقصي الحقائق والرصد والتحقيق في مجال حقوق الإنسان. ويشمل السفر خارج منطقة البعثة سفر الممثلة الخاصة للأمين العام وكبار أعضاء فريقها لإجراء مشاورات سياسية رفيعة المستوى مع مختلف الكيانات وعقد اجتماعات مع النظراء رفيعي المستوى في مقر الأمم المتحدة وتقديم إحاطات إلى مجلس الأمن (200 550 دولار)، والسفر المتصل بالتدريب (200 294 دولار).

64 - ويعزى النقصان أساساً إلى زيادة استخدام الخدمات المختلطة للتداول بالفيديو قدر الإمكان في إجراء المشاورات داخل منطقة البعثة والاضطلاع بأنشطة التدريب.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025
عام 2023 عام 2024 عام 2025 مقابل عام 2024

المرافق والبنى التحتية	عام 2023	عام 2024	عام 2025	(837,2)
------------------------	----------	----------	----------	---------

65 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 4 742 900 دولار لتغطية تكاليف اقتناء ما يلي: (أ) اللوازم الهندسية (107 800 دولار)؛ (ب) المرافق الجاهزة (58 300 دولار)؛ (ج) الأثاث (94 000 دولار)؛ (د) معدات المكاتب والمعدات الأخرى (5 700 دولار)؛ (هـ) معدات السلامة والأمن (312 000 دولار)؛ (و) استئجار الأماكن (1 059 100 دولار)؛ (ز) خدمات المرافق والتخلص من النفايات (441 600 دولار)؛ (ح) خدمات الصيانة (1 437 800 دولار)؛ (ط) خدمات الأمن (404 100 دولار)؛ (ي) أعمال التشييد والتعديل والتجديد وأعمال الصيانة الرئيسية (400 000 دولار)؛ (ك) القرطاسية واللوازم المكتبية (77 600 دولار)؛ (ل) قطع الغيار واللوازم (118 900 دولار)؛ (م) مواد البناء ولوازم الدفاع الميداني (41 400 دولار)؛ (ن) والوقود والزيوت ومواد التشحيم (124 600 دولار)؛ (س) مواد النظافة الصحية والتنظيف (60 000 دولار).

66 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض الاحتياجات إلى: (أ) التشييد والتعديلات والتجديد وأعمال الصيانة الرئيسية بسبب انخفاض عدد المشاريع المضطلع بها، نظراً لأن تلبية الاحتياجات اللازمة لإنجاز مشاريع التشييد والتجديد الرئيسية قد رصدت لها اعتمادات في فترات سابقة؛ (ب) خدمات الصيانة، بسبب انخفاض الأسعار التعاقدية لخدمات التنظيف والصيانة التشغيلية العامة؛ و (ج) خدمات المرافق وخدمات التخلص من النفايات بسبب زيادة استخدام مصادر الطاقة المتجددة وغيرها من أوجه الكفاءة في الاستهلاك. وقوبل هذا الانخفاض في الاحتياجات جزئياً بزيادة الاحتياجات المتعلقة بما يلي: (أ) استئجار الأماكن بسبب ارتفاع تكاليف المكاتب وأماكن الإقامة في فندق البصرة الدولي استناداً إلى أحدث الأسعار التعاقدية السنوية، وزيادة الاحتياجات المتعلقة بحصة البعثة من تكاليف الإقامة المشتركة في مجمع الموصل، استناداً إلى أحدث الفواتير الواردة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ (ب) اقتناء أثاث لاستبدال المكاتب وأماكن الإقامة المتقادمة؛ و (ج) قطع الغيار، بسبب الاحتياجات الجديدة المتصلة بصيانة نظام الطاقة الشمسية الفلطاظوئي للبعثة.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025
عام 2023 عام 2024 عام 2025 مقابل عام 2024

النقل البري	عام 2023	عام 2024	عام 2025	(236,3)
-------------	----------	----------	----------	---------

67 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 890 000 دولار لتغطية التكاليف التالية: (أ) اقتناء معدات ورش تصليح المركبات (36 000 دولار)؛ (ب) استئجار المركبات (23 200 دولار)؛ (د) أعمال التصليح والصيانة (69 000 دولار)؛ (د) تأمين المسؤولية قبل الغير (7 000 دولار)؛ (هـ) قطع الغيار (392 400 دولار)؛ (و) الوقود والزيوت ومواد التشحيم (362 400 دولار).

68 - ويعزى النقصان أساساً إلى عدم الحاجة إلى اقتناء المركبات التي أدرج لها اعتماد في الميزانية المعتمدة لعام 2024، قابله جزئياً ارتفاع الاحتياجات المتعلقة أساساً بإصلاح وصيانة عربات البعثة المصفحة المتقادمة وتوفير قطع الغيار لها وبتجديد مقصورتى قيادة لشاحنتين.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
العمليات الجوية	3 150,5	3 068,2	3 734,6	4 997,2	1 262,6

69 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 4 997 200 دولار لتغطية تكاليف أسطول البعثة للنقل الجوي الذي يتألف من طائرتين ثابتتي الجناحين يجري تشغيلهما لساعات تقدر بما عدده 800 ساعة طيران، على النحو التالي: (أ) الخدمات (10 400 دولار)؛ (ب) رسوم الهبوط والخدمة الأرضية (164 500 دولار)؛ (ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (8 200 دولار)؛ (د) والوقود والزيوت ومواد التشحيم (777 200 دولار)؛ (هـ) الإيجار والتشغيل (4 026 900 دولار)؛ (و) تأمين المسؤولية قبل الغير (10 000 دولار).

70 - وتعزى الزيادة أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع الاحتياجات المتعلقة باستئجار وتشغيل الطائرتين الثابتتي الجناحين استناداً إلى آخر الأسعار التعاقدية؛ (ب) توقف المساهمات المقدمة من فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام في تقاسم تكاليف استئجار وتشغيل طائرة واحدة ثابتة الجناحين (200 000 دولار في السنة) بسبب انتهاء ولاية الفريق، فضلاً عن امتناع مكتب المبعوث الخاص للأمين العام في اليمن عن تقاسم الطائرات مع البعثة. وقابل الزيادة في الاحتياجات جزئياً انخفاض الاحتياجات من الوقود والزيوت ومواد التشحيم ويعزى ذلك أساساً إلى انخفاض متوسط سعر تكلفة وقود الطائرات النفثة ليصبح 1,853 دولار للتر الواحد، مقارنة بمتوسط السعر البالغ 2,270 دولار للتر المطبق في الميزانية المعتمدة لعام 2024، فضلاً عن انخفاض ساعات الطيران المقدر إلى 800 ساعة، مقارنة بـ 925 ساعة طيران تمت الموافقة عليها في عام 2024.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات	2 707,0	2 448,7	2 927,5	2 596,5	(331,0)

71 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 2 596 500 دولار لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات (81 100 دولار)؛ (ب) خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والشبكات (396 600 دولار)؛ (ج) صيانة معدات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات وخدمات الدعم (1 296 700 دولار)؛ (د) قطع الغيار (130 000 دولار)؛ (هـ) البرمجيات وترخيصها ورسومها (567 200 دولار)؛ (و) خدمات الإعلام والنشر (124 900 دولار).

72 - ويعزى النقصان أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض اقتناء معدات الاتصالات بسبب الاستلام المتوقع لمعدات حاسوبية، مثل الحواسيب المحمولة وخادوم حاسوبي، ستتقل من فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام نظراً لانتهااء ولايته؛ (ب) تقلص الحاجة إلى قطع الغيار بسبب توافر كميات كافية في المخازن تم اقتناؤها في الفترات السابقة. وقابلت الانخفاض في الاحتياجات جزئياً زيادة الاحتياجات من البرمجيات وتراخيصها ورسومها بسبب ما استجد من احتياجات إلى تراخيص خدمات السحاب الإلكتروني، فضلاً عن زيادة تكاليف خدمات الدعم المركزي لتراخيص البرمجيات المركزية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
الشؤون الطبية	334,9	97,3	345,2	357,4	12,2

73 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 357 400 دولار لتغطية تكاليف اقتناء المعدات (6 000 دولار)، والخدمات الطبية (165 000 دولار)، واللوازم (128 200 دولار).

74 - وتعزى الزيادة أساساً إلى إعادة مواءمة الاعتماد المتصل بالاستعانة بمصادر خارجية لتقديم الخدمات النفسية - الاجتماعية لدعم تلبية احتياجات إسداء المشورة للموظفين في إطار فئة نفقات "الخبراء الاستشاريين والخدمات الاستشارية"، وقابلها انخفاض في الاحتياجات من إمدادات الأدوية والمواد الاستهلاكية.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات نفقات اعتمادات احتياجات الفرق عام 2025	عام 2023	عام 2023	عام 2024	عام 2025	مقابل عام 2024
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	970,0	814,0	1 086,0	1 021,2	(64,8)

75 - يُقترح تخصيص موارد قدرها 1 021 200 دولار لتغطية تكاليف ما يلي: (أ) الرفاه (59 600 دولار)؛ (ب) رسوم التدريب ولوازمه وخدماته (139 200 دولار)؛ (ج) أشكال الضيافة الأخرى (25 000 دولار)؛ (د) التأمين العام (45 000 دولار)؛ (هـ) الرسوم المصرفية (71 000 دولار)؛ (و) المطالبات وعمليات الشطب والتسويات (8 000 دولار)؛ (ز) تكاليف الشحن الأخرى والتكاليف ذات الصلة (293 900 دولار)؛ (ح) حصص الإعاشة (123 800 دولار)؛ (ط) الخدمات التعاقدية الفردية (700 189 دولار)؛ (ي) الخدمات الأخرى (66 000 دولار).

76 - ويعزى النقصان أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بتكاليف الشحن والتكاليف ذات الصلة بسبب انخفاض المستوى المقرر للاقتناء، فضلاً عن عدم الحاجة إلى المهام الرسمية. وقابلت هذا النقصان جزئياً احتياجات إضافية لفرادى المتعاقدين لتقديم الدعم الأمني لعدد من المشاريع الهندسية في مختلف مواقع البعثة ومجمعات الأمم المتحدة، وكذلك لتوفير الدعم في مجال بناء القدرات لمبادرات البعثة المتعلقة بالطاقة والحفظ في مجال الفضلات العضوية وأنشطة تسميد النفايات.

الموارد الخارجة عن الميزانية

(أ) التبرعات

- 77 - من المتوقع في عام 2024 استخدام تبرعات تبلغ قيمتها حوالي 731 100 دولار لتغطية تكاليف وظيفة مؤقتة واحدة (ف-4) في إطار بند تكاليف الموظفين لدعم الجهود الرامية إلى مكافحة الآثار السلبية لتغير المناخ في العراق ومواصلة دعم الأنشطة الرامية إلى تعزيز المشاركة السياسية للبعثة وتعزيز مشاركة النساء العراقيات والشباب العراقي في الحوار السياسي.
- 78 - ومن المتوقع في عام 2025 أن يستمر دعم الأنشطة التي تعزز مشاركة النساء العراقيات والشباب العراقي في الحوار السياسي من خلال تبرعات بمبلغ يقدر بـ 402 000 دولار.
- 79 - ويعزى الانخفاض في التبرعات المقدرة مقارنة بعام 2024 أساساً إلى وقف تغطية تكاليف وظيفة مؤقتة واحدة (ف-4) لدعم جهود مكافحة تغير المناخ في إطار بند تكاليف الموظفين.

(ب) استرداد التكاليف

- 80 - في عام 2024، يقدر أن ترد موارد قدرها 10 279 800 دولار من فريق الأمم المتحدة القطري في العراق، من خلال آلية استرداد التكاليف، وذلك فيما يتصل بالخدمات التي تقدمها البعثة في مجالات الأمن وإدارة الحيز المكاني والخدمات الطبية والوقود والإمدادات الأخرى. وتقدم هذه الخدمات لتحقيق وفورات الحجم وإتاحة تنفيذ الولايات بمزيد من الفعالية والكفاءة، وفقاً لمبادرة "وحدة العمل في الأمم المتحدة". وستستخدم هذه الموارد المتأتية من استرداد التكاليف لتغطية تكاليف ست وظائف مؤقتة (وظيفتان من فئة الخدمة الميدانية وأربع وظائف دولية لمتطوعي الأمم المتحدة) ولمواصلة دعم وحدة حراسة الأمم المتحدة، وتقاسم تكاليف موظفي الأمن الآخرين والخدمات المتصلة بهم، وإدارة الحيز المكاني، وخدمات التنظيف، وخدمات التكنولوجيا الميدانية، والنقل البري، والخدمات الطبية، والوقود واللوازم الأخرى، وهي ستكمل موارد الميزانية العادية للبعثة.
- 81 - ومن المتوقع أن ترد في عام 2025 موارد قدرها 9 251 800 دولار من فريق الأمم المتحدة القطري وسيستمر استخدامها لتغطية تكاليف استمرار ست وظائف (وظيفتان من فئة الخدمة الميدانية وأربع وظائف دولية لمتطوعي الأمم المتحدة) ومواصلة دعم وحدة حراسة الأمم المتحدة، وتقاسم تكاليف موظفي الأمن الآخرين والخدمات المتصلة بهم، وإدارة الحيز المكاني، وخدمات التنظيف، وخدمات التكنولوجيا الميدانية، والنقل البري، والخدمات الطبية، والوقود واللوازم الأخرى.
- 82 - ويعزى الانخفاض في المبلغ المقدر الذي سيتم استلامه إلى الإغلاق المتوقع لفريق التحقيق في عام 2024.

ثانياً - حالة مشروع تجديد مجمع المقر المتكامل في بغداد

- 83 - كان الغرض من إنشاء الصندوق الاستثماري لدعم بناء وتجديد مجمع الأمم المتحدة المتكامل في بغداد هو تشييد مجمع متكامل في بغداد يستوعب جميع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها العاملة في العراق.
- 84 - وفي 31 آذار/مارس 2010، تلقى الصندوق الاستثماري 25 000 000 دولار من حكومة العراق و 760 600 دولار من حكومات إيطاليا وبولندا والجمهورية التشيكية والسويد ولكسمبرغ واليونان. وفي حزيران/يونيه 2011، تلقى الصندوق الاستثماري مساهمة أخرى قدرها 25 000 000 دولار من حكومة العراق، وبذلك بلغ مجموع المساهمات التي تلقاها الصندوق 50 760 600 دولار.
- 85 - وقد أنجزت جميع مشاريع الصندوق الاستثماري بنجاح، والبعثة بصدد إغلاق الصندوق الاستثماري.

ثالثاً - حالة المشروع المتعلق بإعادة تأهيل مبنى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في الكويت

86 - وفرت حكومة الكويت مباني مكتب الدعم المشترك في الكويت للأمم المتحدة مجاناً لاستضافة مكتب الدعم التابع لها الخاص ببعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق وبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان. ولا تزال إعادة تأهيل مباني ومرافق المكتب في الكويت معلقة منذ عام 2004 عندما سلمته بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق.

87 - وتهدف إعادة التأهيل المقررة لمبنى مكاتب بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق والمجمع العام في الكويت إلى كفالة توفير بيئة عمل آمنة ومأمونة ومؤاتية للموظفين الذين لا يزالون يستخدمون المرافق. وتم منح عقد البناء في 24 كانون الأول/ديسمبر 2023. ولكن على الرغم من الجهود التي بذلتها البعثة، لم ترد أي موافقة من حكومة الكويت على بدء المشروع. ونظراً لهذا التأخير الكبير وعدم التيقن من الحصول على الموافقة في المدى القصير، تقرر إلغاء مشروع التجديد.

المرفق الأول

موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ ما قرره وطلبتة الجمعية العامة، بما في ذلك طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وصف موجز للتوصية

الجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

(A/78/7/Add.6)

تأمل اللجنة الاستشارية أن تُضمّن المعلومات المتعلقة بتقييم مستكمل أجرت إدارة شؤون السلامة والأمن، في سياق تقييم المخاطر على لمخاطر بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق في مشروع مستوى البعثة الذي أُجري في كانون الثاني/يناير 2024، تقييما الميزانية المقبل (الفقرة 20).

مخصصا للمخاطر لدعم تلبية الحاجة إلى إنشاء وظيفة إدارية مخصصة في قسم الأمن لدعم فريق الأمن المتكامل التابع للقسم في الاضطلاع بمسؤوليات إدارة الأزمات.

وتأمل اللجنة الاستشارية أن تقدّم في تقرير الميزانية المقبل المعلومات ترد في الفقرتين 87 و 88 من هذا التقرير معلومات عن حالة المشروع المتعلقة بحالة تشييد المبنى الجديد، وكذلك عن أوجه الكفاءة المتصلة وأوجه الكفاءة المتوقعة تحقيقها. بصيانة أماكن العمل الجديدة (الفقرة 33).

تأمل اللجنة الاستشارية أن تقدّم إلى الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير وفي سياق مشروع الميزانية المقبل معلومات مستكملة عن الجهود التي تبذلها البعثة لتحسين التوازن الجغرافي فيها (الفقرة 34).

بنسبة لجميع الوظائف التي هي قيد الاستقدام، يتم تزويد المديرين المكلفين بالتعيين في البعثة بتوجيهات تتعلق بمتطلبات التوازن الجنساني والجغرافي، والبيانات ذات الصلة للقسم/الوحدة المعنية والبعثة، وبمعلومات بشأن الجهود المدروسة والاستراتيجية المبذولة لتحقيق هذه الأهداف. وتشمل المعلومات الإضافية المقدمة إلى المديرين أسماء المرشحين الذين وافقت الهيئة المركزية لاستعراض شؤون الموظفين الميدانيين على ترشحهم من فئات الموظفين الممثلين تمثيلا ناقصا لكل رتبة وظيفية.

وتتظم البعثة أيضا كل شهرين اجتماعات للتوعية بالتكافؤ بين الجنسين والتمثيل الجغرافي، ومنتديات لاستعراض الأداء بقيادة نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية.

وتأمل اللجنة الاستشارية أن تضاعف البعثة جهودها لتحقيق التوازن بين الجنسين في صفوف موظفيها وأن تقدم معلومات مستكملة عن ذلك في مشاريع الميزانية البرنامجية المقبلة (انظر أيضا [A/77/7/Add.6](#)، الفقرة 31، و [A/76/7/Add.6](#)، الفقرة 31، و [A/75/7/Add.7](#)، الفقرة 16) (الفقرة 35).

يستمر فريق البعثة العامل المعني بالتكافؤ بين الجنسين، الذي ترأسه نائبة الممثلة الخاصة للأمين العام للشؤون السياسية والمساعدة الانتخابية ويضم مكتب رئيس الموظفين ومكتب رئيس دعم البعثة وقسم الموارد البشرية ووحدة القضايا الجنسانية، في رصد تحقيق أهداف التكافؤ بين الجنسين وتقديم التقارير عن ذلك. ويستعرض الفريق بانتظام التعيينات وأفضل الممارسات، ويرصد التقدم المحرز نحو تحقيق خطة تنفيذ التكافؤ بين الجنسين للفترة 2024-2025 ويضمن تنفيذ زيادة التواصل مع المرشحات، لا سيما فيما يتعلق بتعيينات الدعم الميداني وموظفي الأمن، حيث حُدثت اختلالات بين الجنسين.

وتأمل اللجنة الاستشارية أن يدرج الأمين العام بصورة منهجية في مشاريع الميزانية المقبلة معلومات مفصلة عن استرداد التكاليف، ويحدد الخدمات المقدمة إلى مختلف الكيانات والمبالغ المستردة ذات الصلة (انظر أيضا [A/77/7/Add.6](#)، الفقرة 30، و [A/76/7/Add.6](#)، الفقرة 29) (الفقرة 38).

وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن البعثة تقوم، بالتعاون مع فريق الأمم المتحدة القطري، بدعم البلد المضيف لكي ينتقل من اتباع نهج يركز على الأنشطة الإنسانية إلى اتباع نهج يركز على الأنشطة الإنمائية، وتأمل أن يضمن التقرير المقبل معلومات مستكملة عن ذلك. وتأمل اللجنة أيضا أن تعكس الميزانية المقترحة للبعثة لعام 2025 نتائج الاستعراض الاستراتيجي المستقل وأي تأثير على استراتيجية انتقالها، فضلا عن الآثار المترتبة على مكتب الدعم المشترك في الكويت (الفقرة 42).

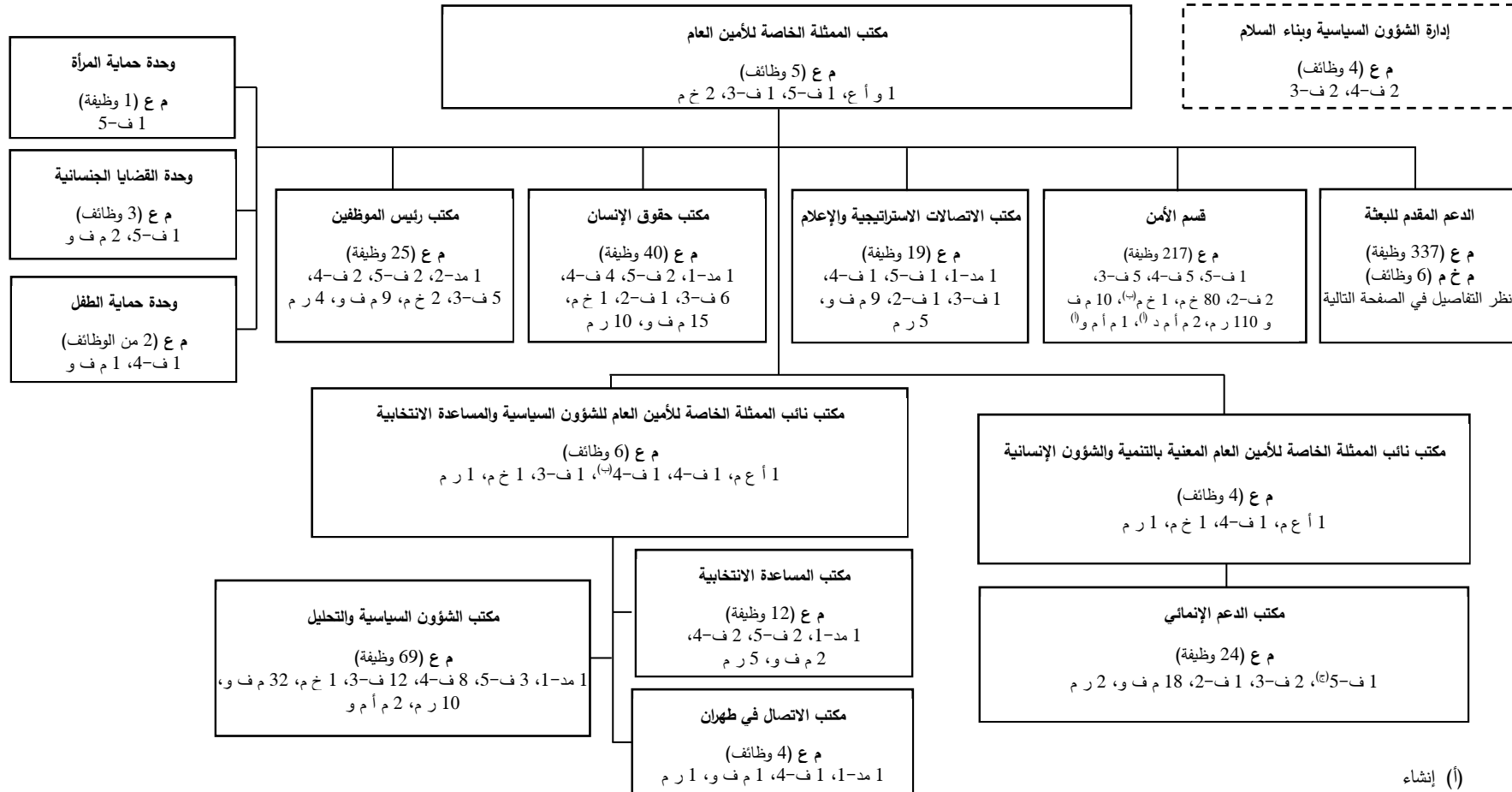
تماشيا مع طلب حكومة العراق بالتحول من الأنشطة الإنسانية إلى الأنشطة الإنمائية، ركز أحدث إطار للأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، الذي يغطي الفترة 2020-2024، على الانتقال من المساعدة الإنسانية إلى دعم تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وعلى نفس المنوال، بينما تقوم البعثة وفريق الأمم المتحدة القطري حاليا بوضع إطار التعاون للفترة 2025-2029، تشمل الأولويات الاستراتيجية الأربع المخصصة للسنوات الخمس المقبلة التنمية الاجتماعية والبشرية؛ والتنمية الاقتصادية وتغير المناخ والحوكمة.

ويعكس مقترح الميزانية الحالي الموارد المطلوب توفيرها للبعثة لتنفيذ ولايتها الحالية ولا يتضمن أي استنتاجات أو توصيات واردة في الاستعراض الاستراتيجي المستقل الذي من المقرر أن ينظر فيه مجلس الأمن في سياق تجديد ولاية البعثة. وسيكون من الضروري أن يحدد أي أثر على تدخلات البعثة وهيكلها، بما في ذلك وضع مكتب الدعم المشترك في الكويت وأي آثار مترتبة في الموارد تكون ذات صلة بالاستعراض الاستراتيجي، استنادا إلى موافقة المجلس والولاية التي ستمنح في هذا السياق.

المرفق الثاني

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2025

ألف - بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

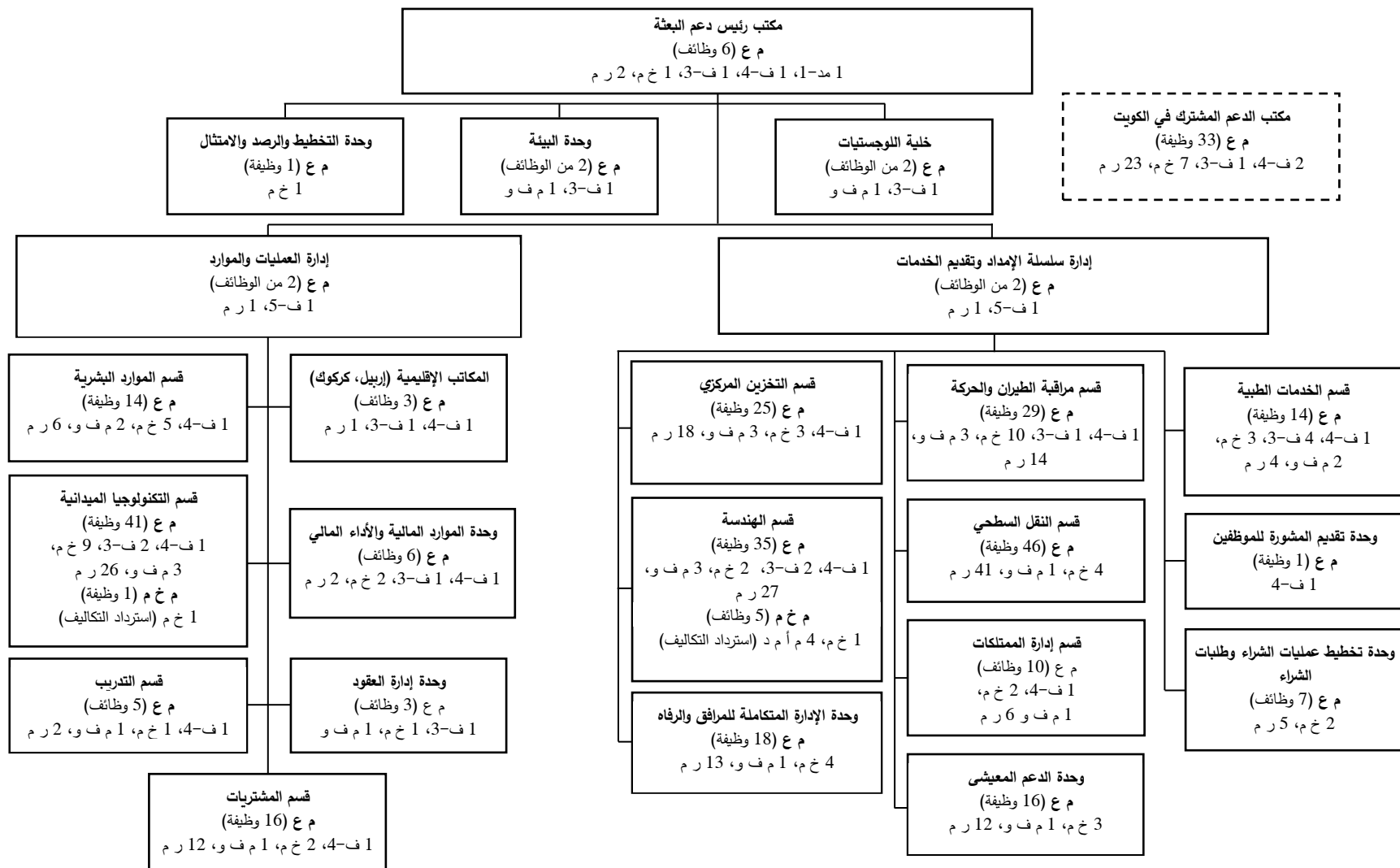


(أ) إنشاء

(ب) إعادة ندب.

(ج) إعادة تصنيف.

باء - الدعم المقدم للبعثة



المختصرات: أ ع م: أمين عام مساعد؛ خ م: خدمة ميدانية؛ م أ م د: متطوعون دوليون من متطوعي الأمم المتحدة؛ ر م: رتبة محلية؛ م ف و: موظف وطني من الفئة الفنية؛ م أ م و: متطوعون وطنيون من متطوعي الأمم المتحدة؛ م ع: ميزانية عادية؛ و أ ع: وكيل للأمين العام؛ م خ م: موارد خارجة عن الميزانية.